

三六〇〇



m-1350

卷7

1935

ს 3 0 6 0 გ 0 % 0

II

ეროვნული ცხოვრება, ოჯახი და სარწმუნოება როგორც ყოფელ-გან, ისე ჩვენშიაც, ერთი მეორეზე მჭიდროდაა დაკავშირებული; სახელმწიფოსა და ოჯახის ურთიერთობა, ოჯახისა და სარწმუნოების დამოკიდებულება, ხელისუფლებისა და რელიგიის კავშირი, და აქედან გამომდინარე სახელმწიფოსადმი პიროვნების განწყობილება, ოჯახისა და საზოგადოებრივი ზნეობის საფუძველის დადგინება — მეტად რთული, მეტად მკვრივი და ისტორიის ასპარეზზე აჩც ისე იოლად გადასყიდვებელი ან გისაბარტობებელი მოვლენაა.

ერის მიერ რომელიმე ახალი რელიგიის მიღება უბრალო თუკიციალური აღიარებით არა ხდება, და ისტორიულად ფეხმოკიდებულ რელიგიის საუკუნეებით ახალთან ჭიდლი უხდება. — ამ ჭიდლშია ჩაბმული საზოგადოებრივი მორალიც და მთელი ის წყობა, რომელიც ძველს განმტკიცებული ჰქონდა. მაგრამ ძველი რელიგია აჩც ისე მარტივდება, რომ ახალს თავისი არ მოახვიოს თავზე, ზოგი ძველი რამ არ გაატანოს, და სინტეზში რაღაც ახალი არ დაიბადოს.

ქართველი ერის ცხოვრებაში ასეთი დიდი გარდატეხა მაშინ მოხდა, როდესაც ქრისტიანობამ დაიწყო გაერცელება და მთელ რიგ საუკუნეთა განმავლობაში გზას იყავავდა. — ქრისტიანობასთან დაკავშირებით მოვიდა ქრისტიანული მორალი საზოგადოებისა და ოჯახისა, მორალი პიროვნებისა. მრავალ საუკუნეთა გასწრივ ეს ქრისტიანობა და მისი საზოგადოებრივი მორალი ხელმძღვანელობდა ქართველ ერს და თუ ქართველი ერი გადაგვარებასა და განადგურებას გადაუჩრას, ამაში ქრისტიანობამ და ქრისტიანულმა ოჯახმა უუდიდესი როლი ითამაშა. დამოუკიდებელი ქართული ეკლესია თოთხმეტ საუკუნეზე მეტი თავს დაპუოვნინებდა ქართველ ერს; მის წიაღში წარმოიშვა ქართული მწერლობა, ქართული მხატვრობა, ხუროთმოძღვრება; მის ასპარეზზე გაიშალა საერთოდ ქართული კულტურა, — და პოლიტიკურად იგიც ქართული ეკლესია იყო ის ერთი ეროვნული დედაბობი, რომელზეც ქართული ეროვნული სული ეყრდნობოდა. — ქართული ეკლესის ხელისუფლების უარგლები ამავე დროს იყო ქართული ეროვნული საზღვრებიც. ქრისტიანობა იყო

საქართველოში არა მარტო რელიგია, არამედ ეროვნული კულტურა და პოლიტიკა, და იმ ხანებში, როდესაც საქართველო დაქსაქული იყო, ქართული ეკლესიის წყალობით, იმ ენითა, რომელზეც უამი შეიწიროდ და ლოცვანი აღესრულებოდენ, ქართველი ერი თავის განუყოფელ მთლიანობას და ეროვნულ ერთობასა გრძენობდა და განიცილდა. მეფესთან ერთად იგი, იყო ქართველი ერის მეობის გამომხატველი. ამიტომ მან გადაიტანა უუმბიმესი ბრძოლა უმრავ შემოსულ მუსულმან ბერებთა წინააღმდეგ, — და როდესაც ერთორჩეულ რუსეთმა მის მოსახლეობას მოჰკონელი, იგივე ეკლესია იყო, რომ სასტიკად წინააღმდეგა მას, ოლონდ და-მარტინი. ის, რაც მათმადიანობამ ვერ უქმნა ქართულ ეკლესიას, მისი შესრულება სცადა რუსეთმა, რომელმაც ქართულ ეკლესიას უფლებანი აპყირა და პეტერბურგის სინოდს დაუმოიჩინილა, მაგრამ რუსეთის ბატონობის ხანაც ჩევნში არ არის იდეოლოგით მოფენილი და ხანის განმავლობაში არა ერთი და ორი სასტიკი ბრძოლა მომხდარა. რუსეთმა გაანადგურა ქართული ეკლესია აღმინისტრატორულად, გასცარცვა ნივთიერად, მაგრამ ვერ მოჰკლა მისი ქართული სული.

და ქართულმა ქალებისამ განიმეორა თავისი ტრადიციული ნაბიჯი, რო-
დესაც მაგ პირველმა, ისე როგორც წარსულში, სახელმწიფოებრივ და-
მოუკიდებლობას გაუსწორ და ექლესიის დამოუკიდებლობა გამოაცხადა.
უშესაძილებელი ისტორიულ მოვლენაა, რომ საქართველოს დამოუკი-
დებლობას წინ უძლოდა საქართველოს ეკლესიის დამოუკიდებლობა, რო-
მელიც ჩემოლუსური წესით იქმნა გამოცხადებული.

ქართული ეკლესიის ეროვნული მნიშვნელობა ესმოდა ყოველს ეროვნულად მოაზროვნე ქართველს, მაგრამ ეს არ ესმოდა იმ ახალ მიმღინარეობას, რომელიც უკუღმართად შემოიტრა ქართული ცხოვრების ასპარეზზე. ეს მიმღინარეობა იყო საერთოდ ნიღლილისტური, ყოველივეს უარისმყოფა მოძრაობის, კერძოდ მარქსიზმის. სოციალისტურმა მოძღვებამ ნიშანში ამოიღო ჩელიგია და იგი ორვერტ ხალხის დამაბნელებელი, ხალხის მომწამელელი, დაუზოგველი ბრძოლის კვერცხს მისცეს.

ზართალია, რუსულმა ეკლესიამ მრავალგვარად დაამანიჯა ქართული ეკლესია, მაგრამ ამ ქართული ეკლესის წინააღმდეგ რუსულ მთავრობასთან ერთად სოციალისტური მოძრვების ბრძოლაც მომაკვდინებელი იყო და ეროვნულად ლაშვარის ჩამცემი. ჩვენ სოციალისტებს სასაცილო-დაც არ ყოფნიდათ ქართული ეკლესის საკითხები და მისი მნიშვნელობა საკურთხისა და დრამის ფულის მნიშვნელობამდე დაიყვანეს, გააქციეს, ვააბითურეს, გააუზედურეს.

ჩევნ მოვლენარით ამ გრძელის ეპიზოდებს; ჩევნ ვნახეთ არა ერთი და ორი წერილფეხა თუ სხვილფეხა მოქადაგე, რომელიც აბილებული პა-პიროსით ტაძარში ხალხს სოციალიზმზე აფიცებდა, — ჩევნ ისიც ვიკით, რომ ერთმა მოქადაგემ სასწაულმომქმედი ხატი ეკლესიის ეზოში გამო-

იტანა და რომ ხალხი მის უძლეურებაში დაერჩიმუნებია, ჩევოლევერიდან ტყვიები დაუშინა შემდეგის ძახილით: — აბა, თუ ძალა აქვს, მიქნას ჩამო! — მაგრამ ჩენ ვიცით ის კლასიკური პასუხიც, რომელიც მოხუცმა გლეხმა გაბედულად სთქვა: — შეილო, მაგაზე მეტს ჩაღას გიზამს, გადაურევეთხორ!

სკოლაში და გარედ, საზოგადოებაში და კრებებზე, ოჯახში და ჯგუფებში სოციალიზმი ბრდვის აღნენდა საჩრწმუნოებას, პრესაში ტყავს აძრობდა.... იმის მაგივრად, რომ დახმარებოდა რუსული თვითნებობის წინააღმდეგ ბრძოლაში, იმის მაგივრად, რომ, თუ ეს საჭირო იყო, მის წერიგში კეთილი სურვილით შესწორება შეეტანა, მის ნაკლთა გამოსწორებაზე ეზრუნა, — გამოცხადდა მთელ ფრონტზე ბრძოლა ეკლესიისა და ღმერთის წინააღმდეგ, დაპკიოლეს ხუცესებს, თავს დაესხენ ეკლესიას.

და რით დასრულდა ეს ბრძოლა? დასრულდა მით, რომ ქართულმა ეკლესიამ გაიმარჯვა: — თავისი დამოუკიდებლობა გამოაცხადა!

დასრულდა მით, რომ ბოლშევკიებმა გაიყვანეს საქართველოს მღვდელ მთავარი დასახვრეტად და მან ბრწყინვალედ ღალად-ჰყო: — სული ჩემი ღმერთს, გული ჩემი ერს და მძირი ჩემი თქვენო!

დამოუკიდებელ საქართველოში, მარქსისტული მთავრობის დროს, ქართული ეკლესია იყო მიგდებული, მიტვებული, გაუბედურებული. და იყო ზემით მარქსისტულ-სოციალისტურ ბანაკში — თითქო უსაშინელესი მტერი განადგურებით, — და როდესაც ეს მეტშევიკური მარქსიზმი თვითნაც გაუბედურდა, ქართველ ხალხთან ტრადიციულად კვლავ დარჩა ქართულ ეკლესია, მისი ხელმძღვანელობა, რომელიც ჭირში მუდამ თავის ხალხთან ერთად ყოფილა, მასთან ერთად უბრძოლია.

და განა გასაკირია დღეს, რომ ბოლშევკიმის მიერ მოტანილი საზინდარი ბეზბორინიკობა, ქართულად სიტყვა ულმერთო“-თი ითარგმნა და უღმერთო კი ქართულად არის შეცეი, პირუტყვი და არა ადამიანი, და რომ „ულმერთოება“ ვერ გაბედეს ჩენში ისეთი ბრძოლა, როგორსაც ისინი რუსეთში ეწეოდენ!. ჩენშიაც დაანგრიეს ეკლესიები, დავით და ქონსტანტინეს თავის ქალანი ერთმანეთს დაუჯახუნეს, მაგრამ ქართველი ხალხის თვალში და გულში ეკლესია ვერ გაამისხარავს, ვერ გამოაცალეს მას საფუძველი; ძალადობამ ვერ უშეველა, ხიშტმა ვერ შესძლო მისი გახვრება, ტყვია არ მიეკარა მის სულს.

ქართულმა ეკლესიამ ბრწყინვალედ შეასრულა თავისი მოვალეობანი და ქათალიკესის პროცესზე ეს მეტრიმოლი ეკლესია პირნათლად წარდგა ღვთისა და ერის წინაშე. და თუ ვინმე იბრძოდა და იბრძების საქართველოში, აქ არის ქართული ეკლესიაც, რომლის წინ არ ჩამქრალა წმიდა სანთელი. და დღეს იმ ეკლესიაში მიდის სწორედ ის ხალხიც. ვინც მას უწინ შეუჩატებას აყენებდა და გმობდა.

ჩენ ვყოფილებართ ჩევოლეუციის დროს სიონში, და ჩენ იქ გვინახავს

მხოლოდ რამოდენიმე მოხუცი; ჩვენ ვყოფილვართ კვირის წირვაზე ქვა-შეთში და იქ გვინახავს მხოლოდ ათეულები. და დღეს კი ქალაქის ეკლესიებიც გაქმნილია ხალხით, აქ მოდის ის ხალხიც, ვინც მას ჰგმობდა! ეს არაა მარტო რელიგიის საკითხი, — აქ ხალხმა იგრძნობა და დანახა ის დიადი როლი, რომელსაც ქართული ეკლესია ეროვნულ ასპარეზზე მუდამ ჟამს ეწეოდა, — გაიგო და ჩასწერა, რომ ქართული ეკლესია არის ჩვენი ეროვნული მეობის ერთი გამომხატველი. ქართულმა ეკლესიმ აქაც გაიმარჯვეა. მან გაიმარჯვა მენშევიკურ მარქსიზმზე, მან გაიმარჯვეა ბოლშევიკურ მარქსიზმზე! დაამარცხა ორიგე მტერი რელიგიის ასპარეზზე, დაამხო ეროვნულ არენაზე, და განაგრძობს ბრძოლას ოჯახის სარბიელზე! და ჩვენ, ამ ბრძოლას მოწყვეტილი, მთელი ჩვენი სულით და გულით გართ ქართულ ეკლესიასთან, მოწიწებით მიეკეთებით მას და ღარა-დით აღთქმასა ცსდებთ, რომ მომავალ ეროვნულ საქართველოში მას მიენიჭება მისი საბატიო ადგილი და იგი ეკლავ გახდება ფუძედ ჩვენ ეროვნულ ცხოვრებისა. ეროვნულ ქართულ სახელმწიფოში ეროვნული ქართული ეკლესია სათანადო ადგილს დაიჭირს.

მაგრამ ეს იმას არ ნიშნავს, რომ ჩვენ უგულოდ ან მტრულად მოვკიდებით სხვა დანარჩენ რელიგიის, როგორიცაა მაპმადიანობა, გრეგორიანელობა, კათოლიკობა, მოსკეს რეზული. არა! ქართველ ხალხს არც ძეგლად ჰქონია უცხო რელიგიისადმი მტრობა და დევნის პოლიტიკა. ჩვენ განვაგრძელებთ დავით აღმაშენებელის გზას, რომელიც სხვა რელიგიებაც ისეთივე პატივით ეპურობოდა, როგორც მართლმადიდებლობას.

ჩვენ აღნიშნეთ ის ისტორიული ფაქტი, რომ ქართულმა ეკლესიამ ეროვნულ ფრონტზე უსაძაგლესი მტერი დაამარცხა და დღეს განაგრძობს ბრძოლას ოჯახის სარბიელზედა-თქმ. ოჯახი და ეკლესია ერთი მეორესთან ყველგან და ჩვენშიაც მტერიცედა დაკავშირებული და საზოგადოებრივი მორალი მათ საფუძველზეა აგებული.

სოციალური ცხოვრების განვითარებაში ოჯახი არის ის დაწესებულება, რომელიც ყეველაზე უფრო კონსერვატურულია, რომლის საფუძველი მრავალი საუკუნით იქცედება. ამა, ისტორიულად თვალი გადავალოთ ამ საქმეს და უცბად დაეგნახოთ ის სიმტკიცე, რომელსაც ოჯახის ტრადიცია და ადათი ინახავს. ოჯახი ქართულად კერაა და სახლი, რომელიც დედაშულისაგან შესდგებოდა და შესდგება. ჩვენი ისტორიის უუძველეს ხანას ასეთი ოჯახი ახსოვს მხოლოდ და დღესაც ასეა; ძეელად აღმად იგივე იყო, მაგრამ მეათე საუკუნის ქართული წყაროები გვიჩვენებენ, რომ ოჯახი იმ ხანად იქმნებოდა ისე, როგორც ებლა. იყო ქალის თხოვა და შერთვა, მოტაცება ჩვენს ისტორიას არ ახსოებს, ან იგი არის არაეიზმი; თხოვა-შერთვაში კი გადამწყვეტ როლს შობდლები თამაშობდენ; დანიშვნა ჩვეულებრივი იყო და მზითვევიც. (მზითვევის შესხებ ჩვენი ისტო-

რია მერევე საუკუნეს მოიხსენებს). ვიცით ისიც, რომ ექლესია ამ დარგში დიდ როლს თამაშობდა, იგი ჰქმნიდა ოჯახის მორალს, ებრძოდა მრუშობასა და სიძეას, ხარჭებს და სხ. მერევე საუკუნის ტრადიცია მეოცე საუკუნეს აღწევს და ესაა უბრალო და მარტივი მაგალითი იმისა, თუ ოჯახი რაოდენ დაცულია, თავშენახულია, რამდენად ძნელი შესარევები და გადასაბრუნებელი. დასტრულებელ უბედურობათა განმავლობაში ქართულ კერასაც მრავალი უბედურება თავს გადაპხედია, მაგრამ არსებითად მას გადაუტანია ყველაფერი; ალბად ბევრი კერა მოიშალა ამ ომში, ბევრი სახლი დაინგრა, მაგრამ ოჯახი საბოლოოდ გამარჯვებული გამოვიდა და ქართული ოჯახი ჩვენ დრომდე მოვიდა.

მაგრამ აქ მას მოელოდა კიდევ ერთი ხიფათი, კიდევ ერთი ფათერაკი — ეს იყო სოციალისტური თუ მარქსისტული თავდასხმა. რა არის ოჯახი?! — უბრალო ეკონომიკური ერთეული! — იყო პასუხი. რა არის ოჯახი? დასანგრევ ფეოდალურ ტრადიციების მატარებელი და კლერიკალურ -კონსერვატორული დაწესებულება. რა არის ოჯახი? — გაყიდვა და ყიდვა რძალისა და სიძის! — ძირს ოჯახი, გაუმარჯოს თავისუფალ სიყვარული! საზოგადოება საღზრდის ბავშებს, სახელმწიფო გასსნის ბაგას, სადაც ბაგშები დაიზრდებიან. გაუმარჯოს თავისუფალ სიყვარული!

სოციალისტური და მარქსისტული თავდასხმაც განიცადა ქართულმა კერამ და ეს ბრძოლა ბოლშევიზმა ლოლიკურ დასკვნამდე მიიყვანა: — მან კანონით გააფუქსავატა ცოლქმრობა, უარპყო ტექნიკური მოსახლეობის წერა, მაგრამ სინამდევილეში ქართულმა ოჯახმა შემოიკრიბა თავისი ტრადიციული ძალა და ბოლშევიზმაც სასტიკი ბრძოლა გამოუცხადა. ბევრი ოჯახი დაირღვა ალბად, ბევრი კიდევ დაიქცივა, მაგრამ ჯანმთელია საერთოდ ოჯახი, მისი სული და მას კერ მოშლის კერავითარი კანონი, — ეს კარგად იგრძნებს ბოლშევიკებმა, რომელიც ერთი მეორესაგან მალულად ეკლესიაში ჯეარს იწერდენ, და ალბად ეხლაც იწერენ. ეს კარგად იგრძნებს ბოლშევიკებმა მაშინ, როცა ტყილისის ქუჩებში ტიტლიერა რუსის ქალები გამოჩნდენ საზოგადოებრივი და ოჯახური მორალის დამანგრეველი მანფესტაციით, და რომელთაც ქუჩაში გამოვლელი ქართველობა ზიზლით უყურებდა და მორალურად აფურთხებდა. — ბოლშევიზმში ყველაფერი ისეთი ჰქმნა, რამაც ჩვენში უფრიდესი, საღი, ჯანმრთელი და კეთილი რეაქცია გამოიწვია და ეს ჩვენი ეროვნულ ფრონტზე გაშლილი, ოჯახსაც ალადგენს და დაუბრუნებს მას მის უპირატესობას, დააყენებს საკუთარ ფეხზე.

ქართულ ოჯახს მრავალი დაყრობა განუცდია, მძიმე ჯვარი მას მაიც უტარებია და გამარჯვებული გამოსულა. ვერც ეხლა დაამარცხებენ მას და გამარჯვებულს მომავალი ეროვნულ საქართველო მოუვლის და უპატრონებს როგორც თვალის ჩინს, ვინაიდან ოჯახი ერის ფუძეა და მაკოცხლებელი.

შ. მაღლაკელიძე

ՀՅԱՆՈ ՎԱՍԻԿԸ

Յորբայլու սպատեն, հռմելու ծանրեթուցած ուժեմծա, առու Շըմքըցու: —
Հարութ վերացեթ և ուղարկութունը ձարհուած?

յարտացելու ხալեն ու և ուղարկութունը միսքըցած, առա միուրութ, հռմ
ամ ձարհուած էրուղեթարուլու օդյուղացա միստուս զասցեթու ան մուսալց-
ծո ոչու, առամեց միուրութ, հռմ ամ ձարհուած խալեն զագաւուրուն ուշտո
լունցնցեթու, հռմելու զաներուցալցեթո և ուղարկութունը մարդու ծանրեթուց-
ած ու առ, հռմցած ու և ձարհուած սաերամթուցա սատացեթու մույշը, ոչու
ուղարկութունց զաներու զաներու զաներու ու նացունեալունինացուուս ու մունուցալունինա-
ցուուս մացուրած, միթանե յերհու սպայուրեթա գանցիւսա, մացհամ ուշտու, հռ-
մելու առու յիս զամպատուլցածու. ու առու ծերիս.

Մուրու յարես ամեացու ճարտրութուն յարունուլ սպատեթու. ու մարյանս-
թուլու ձարհուած, հռմելու ու, ոչու, յերանուլ սպատեն սպատեն առա
սբռնեթու ու պարագացած առ օչուցած, հաջան ամ ձարհուած նոցու օդյու-
ղացա անրուտ, յերանուլ սպատեն մեռունց և ուղարկութմուս ճրուս Շը-
ուլցեթու զագաւուրեթու, հռուս պերարեթմա մուտեռու ու սալուտ զագաւուրե-
ցուն ոչու, ամ ձարհուած երամթուցանելցեթու միթա սրուրուցեն, հռմ հյուն, սո-
ւուալուսերեթմա սաերամթուցան ունցա զամենու, հռմցած հյունու Շըեւլուն-
ծուտ, սաերամթուցան ունցա մուցացա. մացհամ ոյաճուրես ու ճանիշը աշե-
նեթա ուսե, հռուրու ու Շըեւլունցուն առա հյունու պերարեթմուս ձորունեթմա,
առամեց և ուղարկութու. ձարհուած երամթուցանելու Շըեւլունցեթմա. մուրու մա-
տու մուռայիւրումա զամուսաթա յիսպեհումենցեթմա զայտեթաթու, ու հռուրու
առա յերտեղ բյուրուլու բյուրու ճրումանե: զամեարջուս և ուղարկութու-
մանաթունը հյունանուցաւ!, հաջաւ ամճացարու յիսպեհուցաւ Շըյմնուս
ուժաթու. հասակուրցելուա, ու լու ու լու ունցա լունցա ճասհուլուն, ու յիս
ոմիս Շըւլցու ոչու, հռմ մարյանսթուլու Շըեւլունցեթմա ու սաերամթուցանե-
լու անրութու յարտացելու յրուս պերարեթմուս ձորունեթմա սրունուած առ Շըեւլու-
րեթուն. առ մացալուտած սամեցարու սպայի մի ճրուս, հռմցած հյունու յրուս
սամոնան ու սացարյու օնքուրեցեթու մուտեռուցեն նամցալու չարուս Շը-
յմնաս, ձորունուս-ունահուանու ճալուս զամուշեցաս, հյունու մետարեթու չար
զամուշեցած սպայուրեթուն մուլուցաւ անրուս, մացհամ հռուս առաւու պերարեթմա
մուտեռու սամեցարու խալա, մերմե Շըենելուց հաջաւ ունանուրու ճանիշը-
ծուլցեթ, հռմելու առ յեր բյուրու զարդու յերշա ու մերմե սախալեն.

და რომელიც გამოსადევი იყო მხოლოდ გაბატონებული პარტიის გამა-
გრებისათვის. და ეს ცდა ყველაზე უფრო საშინელი იყო, კინაიდან მან
ჩევნი ქვეყნის დაღუპვაში ერთი გადამწყვეტი როლი ითაბაშა...

ამდაგვარივე იყო ყველა სხვა ცდაც ცხოვრების ყველა დარგში, გან-
საკუთრებით კი სოციალ-ეკონომიკურ ასპარეზშე.

ქართველი მარქსისტები გატაცებული იყვენ მარქსიზმის დოკტრინე-
ბით, ქართული ცხოვრების პირობებისათვის უნიადაგო იდეებით და რო-
დესაც ქართული ცხოვრება ამ იდეებს ვერ იტევდა და ვერ ახორციე-
ლებდა, სოც.-დემ. მას ძალით ატარებდა და ცხოვრებას ხელოვნურ კალ-
პოტში ათავსებდა. ამის შედეგი იყო სრული დამარცხება და ერთს უბე-
დურებაში გადავარდნა.

ჩევნ ამ წარსულიდან ბევრი დასკვნა გამოვეყავს, მაგრამ მათში მთავა-
რი ისაა, რომ მარქსიზმი საქართველოსათვის დამლუპველი იყო, და სოც.
ექსპერიმენტებმა სახელმწიფოს დაფუქნებასა და დამაგრებას თავიდანვე
ძირი გაოუთხარეს და სახელმწიფოს მაგიდრად შეჰქმნეს ისეთი ხუსულა,
რომელიც პირველი მტრული შებერებისათანავე დაინგრა. ამიტომ ჩევნ ეხ-
ლა გამბობთ: რომ სოციალური, ეკონომიკური და სხვა ასეთი ეროვნულს
უნდა ემორჩილებოდეს, ეროვნული უნდა ფლობდეს ყველაფერს და ჩევნ
მუშაობაში ეროვნულ-სახელმწიფოებრივი ინტერესებით უნდა ჩატელდ-
განელობდე. თუ ეს ინტერესები მოითხოვს, ჩევნ მტკიცედ და ჩატენით გა-
დავდგამთ ისეთ ნაბიჯსაც, რომელიც ძველ პოლიტიკურ უარგონზე ჩე-
ვეციონურად და კონტრრევოლუციონურად იყო გამოცხადებული. ჩევნ
ვართ და ვიქენებით რეალისტები და გავაკეთებთ ამას, რაც ჩევნი ერისა-
თვის საჭიროა.

სოც.-დემ. ხელმძღვანელობა ვერასოდეს ვერ ამაღლდა ერის ინტერესე-
ბის სიმაღლემდე და ვერ შეიგნო ეროვნული სახელმწიფოს საჭიროებანი.
აქაც, იმ დღი უბედურობის შემდეგ, რომელიც თავს დაატყდა ქართველ
ერს მათი მოღვაწეობის ცალმხრივობისა, პარტიულობისა და უცნაური
ექსპერიმენტების შედევად, — აქაც კი, იმ გარდახვეწილობაში და ლტო-
ლოვილობაში, სოც.-დემ. ვერ ამაღლდა ეროვნულ დონემდე და მის მუ-
შაობაში კელავ პარტიული პრინციპები დარჩა გაბატონებული. ამას
გვიჩვენებს და გვიმტკიცებს ჩევნ მთელი მათი მოღვაწეობა ეროპაში. ეს
ყველამ იცის და სიტყვას არ გავაგრძელებთ. ერთი ყველასათვის ცხადია:
პატრია (სამშობლო) სოც.-დემოკრატიისათვის იყო და არის პატრია, —
და თავის პარტიის ბატონობის გარეშე მათ საქართველო ვერც წარმოუ-
დენიათ. ჩევნ გადაჭრით უარვყოფთ ამ დებულებას და აღვიარებთ პირ-
იქით: — პატრია უწინარეს ყოვლისა!

სოციალურემოკრატიან თავისი როლი დაასრულა საქართველოში, აქაც.
ისტორიული თვალსაზრისით, ალბად ზოგი დადებით მხარეებიც აქვს, —
მაგრამ დღეს ჩევნი ერის ინტერესები მოგვიწოდებენ უარყოთ ის გზა,

რომელზეც სოც.-დემ. იდგა და რომელმაც ჩვენი ერი უფსკრულში გადა-
ჩება. და როცა დღესაც გვპირდებიან მომავალში რაღაც უცნაურ, გაურ-
კვეველ, არნახულ და საკუთარი ოცნების ნაყოფ „სახალხო(!) დემოკრა-
ტიას“; როდესაც ბ-ნი ნ. ქორდანია გვიმტკიცებს, რომ საქართველოს რეს-
პუბლიკა შენდებოდა პარლამენტარიზმის უარყოფაზეთ; როდესაც იგი
ეხლა გვაწევდის მის ფანტაზიას („შრომის რესპუბლიკის ბაზად აღიარე-
ბა“!) და პარიზის კომუნის სამაგალითოდ გვიხდის, — მაშინ ჩვენ ხმა-
მალია უნდა გსოქვათ: — ქმარა, ბატონებო, ამდენი ფანტაზია! ქმარა ეს
დაუსრულებელი ექსპრესიონისტები, — ჩვენ ნებას არ მოგცემთ ქართველი
ერი კვლავ ატყუილოთ; ჩვენ ნებას არ მოგცემთ კვლავ გახადოთ იგი თქვე-
ნი დოგმების საცდელ მინდერად — წარსულმა ყველაფერი გვაჩვენა ჩვენ
და ეხლა ჩვენ მივდივართ ჩვენი საკუთარი გზით, ჩვენი საკუთარი დრო-
შით. და როდესაც ბ-ნ ნ. ქორდანია თავის წიგნაკში — „დემოკრატია“ —
გვეუბნება, რომ იგი იბეჭდება ახალგაზრდობისათვის სახელმძღვანელოთ
„ძელი მიმავალი თაობის გასაცნობათ, ვასაგებათ და მის მიერ დაწყებუ-
ლი მუშაობის გასაგრძელებლათ“-ო, ჩვენ მას გულწრფელად უჰბასუ-
ხებთ: — კეთილად მგზავრობა თქვენ, ბატონებო, მაგრამ ჩვენ თქვენთან
აღარა ეართ; ჩვენ არც თქვენი მუშაობის გამგრძელებელი გახლავართ.
ჩვენ მივდივართ ახალი გზით და ამ გზას გვინათებს თეოთ ქართველი ერი!

გრ. გვერდა

ბორცო, 1935 წ.

მროვნულ ძალთა დარაჯმულობისათვის

საქართველოს დამოუკიდებლობის დაკარგვის შედეგად და მისი მო-
პობის ბრძოლის მიზნით, უცხოეთში გადმოხვეწილ ქართულ პარტი-
ათა ხელმძღვანელობა გამოქცეული მთავრობის გარშემო დაირაზმა. ეს
მოვლენა, უსათუოდ სალი და ბუნებრივი დაჩაგრული ერის პირობებში,
ბოროტ იარაღად გადაიქცა სოც.-დემ. პარტიის მეთაურობის ხელში,
რომელიც მთავრობასაც ფლობდა და პარტიის აკრორიტეტით აღჭურ-
ვილი (და სახსარით შეიარაღებული), ქართულ პარტიათა გაერთიანე-
ბულ ხელმძღვანელობას თავზე დაჯდა, თავისი საკუთარი პარტიული
პოლიტიკა ეროვნულ პოლიტიკად გამოაცხადა და მის მიერ შექმნილი
ე.წ. ეროვნული ცენტრი თუ ფრონტი კი დაიმონა და თავის მაჩანჩილად
გაიხადა. — საქართველოს სოც.-დემ. საზღვარგარეთელი ბიურო იყო
მთავრობა და ეროვნული ფრონტიც; ფაქტიურად ეს ბიურო, ანუ უკედ,
ამ ბიუროს პრეზიდიუმი ბატონობდა როგორც მთავრობაზე, ისე ეროვ-

ნულ ფრონტზე; ორცა მთავრობას პასუხს სთხოვდენ, — ბიუროშე მიუთითებდენ; ორცა ბიუროს მიმართავდენ, — მთავრობასთან აგზანიდენ (განმეორებულია კომინტერნისა და საბჭოთა მთავრობის ამბავი!). ბიუროსა ანუ მის პრეზიდიუმსა და მთავრობას შორის ასეთმა ურთიერთობამ არა ერთი და ორი მარცხი, გამოუსწორებელი წიანიც მიაყენა ქართულ საქმეს და ბრძოლა წააგვია. ამ ვითარებამ ორგვარი მოვლენა გამოიწვია, — ორივე დამშეღლი და დამარტივებელი: ერთი მხრივ ეროვნული ფრონტის, მეორე მხრივ სოციალდემოკრატიული პარტიის. ჩეენ არ ვეხებით აქ ამ პროცესს, რომელიც კარგა ხანს გავრძელდა და არც მის ისტორიას ვსწორ. ჩეენ აღნიშნავთ მხოლოდ სინამდვილეს, რომელმაც ჩეენს თვალს წინ განვლო და ვიხსენებთ იმ მოვლენას, რომელიც ე. წ. ეროვნულ ფრონტში ნაციონალდემოკრატების შესვლა-გამოსვლის კომბინაციებში და წაჯეშ-უკუაცემობაში გამოიხატა. ეროვნული ფრონტი არა ეროვნული ბრძოლის ფრონტი შეიქმნა, არამედ პირადი უზრუნველყოფის მოთხოვნილებათა და ბნელ ჩინიკედელობათა მისწრაფებების დამაქაყაფილებელი გახდა. იღარ იყო პოლიტიკა; აღარ იყო მორიალი; აღარ კი ბრძოლის სურვილი. იყო თეოთნებობა ხელმძღვანელობისა; იყო დაბეჭდება და ჯამიტლაკიობა; იყო სრული უმოქმედობა, ამიტომ არ ვიკეირის, რომ თვით ამ ფრონტში შემავალთაც, არა-სოციალდემოკრატებმა, ვეღარ გაუძლეს ამგვარ სიმაინჯეს და აჯანყდენ, — გაჩნდა ფრონტში ოპოზიცია, რომლის არსებობამ ამ ფრონტის ფორმალური მნიშვნელობა არარაობამდე დაიყვანა და თუ ვარევნულად ეს ეროვნული ფრონტი დღეს მაინც არსებობს, — იგი მხოლოდ პოლიტიკურ გვამს წარმოადგენს და უკე სუნიც ასდის. ასე დაასრულა ბ. ნ. უორდანიამ თავისი „ეროვნული მოღვაწეობა“ და „ეროვნული ბრძოლა“, რომლისთვისაც მისი გვლი არასოდეს არ ატყებულა, რომელიც მის სულში ნაპერწელებს არ აფრქვევდა, ვინაიდან მას სხვა უყვარდა, სხვას ეტრიფის, და ეს სხვა „პროლეტარებო, კვლა ქვეყნისა, შეერთდი“—ა, რა ლოზუნებიც დღესაც მის კევს, გაზეთ „ბრძოლის ხმას“ ამშენებს, — ესაა მისი მიზანი, და არა ერი, — ეს უკანასკნელი მხოლოდ პასალაა, ცომია „პარიზის კომუნის“ ჩეენში შესაქმნელად და კვლავ ახალი ექსპრესიონისტების მოსახლენად.

ბ-ნი ნ. უორდანია სოც.-დემ. პარტიის მეთაურადაც ითვლებოდა, და მან ეს პარტია ზემოაღნიშვნული და მრავალ სხვა მიზეზის გამო საქუთარი ხელით დაანგრია და მიმოფანტა. ამის შესახებ უკვე ბეგრი დაიწერა და აქ აღარ გვაინტერესებს. აღნიშნავთ მხოლოდ ფაქტს, რომ სოც.-დემ. პარტია დღეს სამ ჯგუფადა გახეთქილი და მას მრავალი კიდევ ჩამოშორდა, და მოველით მის სრულ განივევებისაც.

იმ გარდატეხათა შედეგად, რომელიც ქართულმა ბედმა ამ უკანასკნელ ხანაში განიცადა, თვალზილულთათვის აშკარა შეიქმნა ის ბორო-

ტება, რომელმაც ქართულ ცხოვრების გზაზე ერთ დროს ფეხი მოიმა-
გრა, — და თვალისული იმ გზიდან გადადგენ.

ძველ თაობას ჭირი უკვე შეჩვეული ჰყავს, მის მეორე პირებადაა იყი
გადაცეული და ერთი წინაშე ცოდვებით დატვირთული სამარესაქნ მი-
ექანება, — მათი მომსწრე ახალი თაობა თავის მცირე ცოდვებს ინანიებს
და ეხლანდელი თაობა კი, ყოველგვარ დანაშაულობისაგან თავისუფალი,
ასევე თავისუფლად უარპყოფს იმ წარსულს, რომელშიც მას მონაწილე-
ობა არ მიუღია. ამ ნიადაგზე წარმოიშვა „ორნატი“.

მაგრამ უფრო ადრე, იმ თაობამ, რომელიც ზემოდაღიშნულ მცირე
ცოდვასაც აშორებული იყო, შემქმნა „თმთრი გიორგი“, — გაბედუ-
ლად უარპყო რა ძველი მიმართულებანი, ახალთა ძიებანი დაიწყო და
იდეოლოგიურ გზის გაკაფვას შეუდგა. მას მთავარი და ასებითი უკვე
დროშაზე უწერია და ესაა: „საქართველო უწინარეს ყოვლისა, რაც
ერთს უპირველესობას ამტკიცებს და კლასთა ბრძოლის თეორიებს უარ-
პყოფს, ყველა ინტერეს ერთს უზენაესობას უმორჩილებს.“

ძველი ქართული პარტიები გაყინულ არიან, იდეოლოგიურად გაშე-
შებულნი და მხოლოდ მათი, ჯერ კიდევ სიცოცხლით აღსაეს ელემენ-
ტები არღვევენ რა პარტიულ ბჭეთ, ახალ გზებს ეძებენ და მასზე მიმდ-
გარი არიან.

ქართველი ერთს ისტორიის განაწამებ მსელელობაში მთავარი უკვე
მიგნებულია; გზა აღმოჩენილია. კრიტიკულად მთაზროვნება ახალგაზრ-
ცობისათვის აღარ არსებობს პარტიული ჩარჩო, აღარ სწამს მას პარტიის
წმინდა დოგმები და კველაზე მაღლა ისიც ერს აყენებს.

საქართველოს ნაცონალ-დემოკრატიის „სამშობლოს“ ჯგუფი, რო-
მელიც საერთო ფრონტში შედის, ამბობებულია, ხოლო მეორე ფრთა
„საქართველოს გუშაგი“, რომელიც ე.წ. ეროვნულ ფრონტში არ შედის
და განუწყვეტელ ოპოზიციას აწარმოებს, — თავისთვად გამიჯნულია,
და თუმცა იდეოლოგიურად რა ცვლილება განცადა არა სხანს, მაგრამ
ეროვნულად მთაზროვნება ძალთა მოედანზე სდგას და ეროვნული იქაც
პირები რიგშია წარმოდგენილი.

ჩვენ აქ უნდა მოვიხსენოთ აგრეთვე ის ძალები, რომელნიც ნაცონა-
ლისტურ ფრონტზეა თავმოყრილი — „ქლდე“ — და ისინიც, ვინც ამ
ხანის განმავლობაში პარტიებიდან გავიდენ, — და საერთოდ ყველა ის
უპარტიონ ხალხი, რომლისთვისაც გარდა ეროვნულისა, სხვა არც ერთი
დებულება არ არსებობს.

ამგვარად, სხვა და სხვა მხარედან მთელი ეროვნული ჯარი გროვდება
და დარაზმების პროცესი უნდა დაიწყოს.

ჩვენ წინ სრულიად გარევევით სდგას საკითხი ეროვნულ ძალთა და-
რაზმულობის შესახებ. ეროვნული ბრძოლის წარმოების ლოლიკა მთელი
თავისი აუცილებლობით ეროვნული ძალების შეყრილობასა და დარაზმ-

ვას მოითხოვს. რასაკვირველია, ასეთი შეყრილობა და დარწმვა მხოლოდ ნათესავ და მეგობარ ძალთა შორის შეიძლება, — და ეს ნათესაობის მუხლი არც შეტად შორს მიდის. სისხლით ნათესავები ახდენენ ხოლმე ასეთ შეყრილობას.

იქ გვახსნებდა ძეველი ქართული ჩვეულება, რომელსაც სწორედ შეყრილობა ერქვა. მაგალითისათვის ავილოთ ჩვენამდე მოღწეული უძველეს საბუთი — ასეთია 1675 წლისა, რომლითაც ძმები ერთმანეთს ასეთ ფიცს უდებენ: —

„ეს ფიცი და პირობა მოგეც... ასე და ამა პირსა ზედან: ძმობისა და სახლის კაცობის პირობაზე ვიყო შენთვინ კარგი და კარგის მდიმი.... ჩვენი სახლი არ მოიშალოს და არ გაიყაროს, თვარადა, ღმერთმან ნუ ქნას, ერთობა არ მოხდეს, ჩვენ ერთმანეთს არ მოვეშოროთ და ერთი ვიყვნეთ“.... — ან მეორე 1717 წლისა: —

„ნებითა და შეწევნითა ღვთისათა... ეს ძმობის წიგნი მოვართეთი... ასე და ამა პირსა ზედა: გაყრილნი ვიყავით და ისევ ერთმანეთის თავი მოვინდომეთ და ისევ ძმათ შევყარენით. ეს პირობა დავზღვეთ, რომ ... ყველა გავგიერთებია“.... — ან კიდევ 1797 წლისა: —

„აღმაპმაღხნის ტყილისში შემოსევის ღროს სპარსელებმა ჩვენი სახლითგან რამოდენიმე კაცი ტყველ წასხეს და ამას გარდა დიდი ზარალი და დანაჯლისიც შეგვემთხვა. ჩვენი ტყველის გამოსყიდვისა და ჩვენი მდგომარეობის გასაუმჯობესებლად, ჩვენ ურთიერთის თანხმობით, ერთად შევიყარენით: ამიერითგან ჩვენ ყველანი ძმანი ვართ, თითქო ერთი დედმამისა შეილები და რაც გვაქვს და რასაც მომავალში შევიძნოთ, უნდა საერთო იყოს“.... — და მრავალთა შორის ერთი 1798 წ.: —

„ტყილისის აოხრების შემდგომ ჩემმა ძმამ ყიზლარითგან ჩემი რძალი გამოისყიდა და იმის ჩამოსაყანად ყიზლარში წავედი და ჩამოვიყვანე. თუმცა მე და ჩემ ძმა და რძალი გაყრილები ვიყავით და ცალცალკე ცხოვრობდით, მაგრამ.... ერთ ჯვანად შევიყარენით.... ჩვენ შორის სიტყვები „ჩემია“ ან „შენია“ არ უნდა იყოს“....

ამ მოვლენას ქართულ ცხოვრებაში შეყრილობა ერქვა და იგი არც თუ უბრალო ამბავია და სასიქალულოც. ჩვენ დღეს არამც თუ მარტო რძალი გვყავს გამოსასყიდი, — ჩვენი დედული, ჩვენი მამული, ჩვენი სამშობლო არის დასახსნელი უარესი მტერისაგან, ვინემ აღმაპმაღხნი იყო. აღმაპმაღხნი ვინ არს მოსკოვთან შედარებით! იგი შემოიჭრა, აიკლო, გასცარცვა, გადასწევა, გაანადგურა ტყილისი, და წავიდა ნადავლითა და ტყველებით. მოსკოვი კი მთელ საქართველოში დამკვიდრდა და თავისი ბოლშევკიური რეჟიმით მთელ ერს ანადგურებს.. მის გამოსასყიდათ, მის დასახსნელად შეყრილობა გვჭირდება, — ეროვნულ ძმურ ძალთა დარაზმულობა, ეროვნულ რაზმთა, სისხლის ნათესავთა ერთი ღროშის ქვეშ თავმოყრა და დარაზმეა!

მაგრამ ქართული ეროვნული ძალების თავმოყრა საქართველოს გან-
თავისუფლების მიზნით, თავისთავად გულისხმობს დანარჩენი კავკასიელი
ერების ნაციონალურ ძალებთან მჭიდროდ დაკავშირებას და გაერთი-
ანებასაც. ესეც საშურავა, — საკითხი აქაც მომწიფებულია და დაუყო-
ნებლივ განხორციელებას მოითხოვს.

ჩვენ ეხლა ვდევეართ აუცილებლობის წინაშე: — შეიქრინ და დაი-
რაზმონ ეროვნული ძალები არა მარტო ქართულ ეროვნულ, არამედ
კავკასიურ ფრონტზეც. დღევანდელი ჩვენი ლოზუნგია: — ეროვნულ
ძალა ერთობა!

ვი. ნაზარე

ძველი ლიტერატურის ახალი პრიტკა

(იხ. „ორნატი“, კრებული მეხუთე).

(დასასრული)

წელოვნების თითოული განყოფილება განურჩევლად მისი სხვადასხვა-
ობისა, შინაგანი ბუნების, შინაგან უხილავ სულის სახეობით გამოხატუ-
ლებაა. მი საიდუმლო სამყაროს, რომელსაც ააშეარავებს ხელოვნების
ეს თუ ის ფორმა, ორგანიული განუყრელი კავშირი აქვს შემოქმედების
შინაგან ბუნების სიძლიერესთან.

გარემო პირობები როგორც პირადი, ისე საზოგადოებრივი, უშუალოდ
ისახებიან მის თითოულ უჯრედში, რომლის შინაგანი გარდაქმნა, გა-
დამუშავება გვაძლევს სინამდვილის ახალ სურათს, ახალ მხატვრულ სა-
ხეობას. როგორც ეხედავთ, წმინდა ბუნებრივ პროცესთან აქვს საჭმე
ხელოვნების თავისუფალ შემოქმედებას.

კრიტიკის დღვევანდელი ახირებულებანი თითქმის სრულიად გვერდს
უვლის ხელოვნების შესწავლისა და შეფასების ამ უდიდეს იარაღს.

კრიტიკა, რომელიც იხილავს ხელოვნების ისტორიას, მის დანაწილე-
ბას და ცალკალკე საუკუნეთა შესწავლას, განზე არ უნდა სტოკებდეს
ამ სათუთ და დიდ მნიშვნელოვან საკითხს. ამ შემთხვევაში, ქართველი
კრიტიკოსი, რომელიც აფასებს ნ. ბარათაშვილის შინაგან ბუნებას, ქა-
რიშხალში აცურებულ მის გრძნობათა სამლოცველოს, შეტად ფრთხი-
ლი და მიუდგომელი უნდა იყოს. შევიძლიათ იდავოთ, პოლიტიკურ დო-
ქტრინებით შეიარაღდეთ, ერთმანეთს ბრძოლა გამოუკხადოთ, მაგრამ
სულ სხვაა, როდესაც ეხებით ისეთ ნაზ საკითხს, როგორიცაა ხელოვნე-
ბა და კერძოდ, პოეზია.

ნიკოლოზ ბარათაშვილმა უძლიერესი მხატვრული ფორმით გაღმოგვცა ის სულიერი ქარიშხალი, ოცდარვა წელი რომ ატარა სხეულ-აჩენილ ქართულ მიწაზე. ბარათაშვილი რამდენად ახალია როგორც ხელოვანი, იმდენად ძველია ეროვნული სევდის შინაარსით. ოვით ქართული ყოფა და ქართული ლიტერატურა მისი მემკვიდრე; მხოლოდ იმ განსხვავებით, რომ მან საკუთარი ფერებით დაასურათხატა ქართული ზეცის იალ-ტიალი.

ამ მოკლე წერილში სრულებით არ მინდა შევეხო ნ. ბარათაშვილის პიროვნებას და მისი შემოქმედების შეფასებას. მხოლოდ მინდა აღვნიშნო კრიტიკის ის უხერხემლობა, რომელმაც ქართული ლიტერატურის შესწავლასა და შეფასებას საფუძველად დაუდო უცხო დოქტრინის, უცხო მიწაზე და უცხო პირობებში მოხერიალე დებულებანი.

საკვირველია: თითქო არ გვქონდეს საკუთარი ისტორია, თითქო საკუთარი ქართული მი ზეზებით არ შეგვეძლოს ეროვნული მოვლენების ახსნა და დაფასება! თითქო ქართული საუკუნეები ზეცაზე იყოს გადმოყიდებული და ყველა ქვეშ მოხეტიალე იდამიანს შეეძლოს ამ „უხილავ“ პლანეტების თავისებური დაფასება! არსებობს კრიტიკის ერთგვარი ნორმა, რომლის გადაჭარბება და ყველაფრის არარაობად გამოცხადება, კეშმარიტების საზრისით, ბორიოტებას უდრის.

ბრძოლა ძეველ კულტურასთან, ძეველ ხელოვნებასთან, უკვე ოქტომბრის გადატრიალების პირველ წლიდანვე დაიწყო. ახალმა, არაფრის შეონე შწერლობამ, მთელი წარსული ბურუუაზის სამფლობელოდ გამოაცხადა და არ-არსებულ პროლეტარიატს შეიარაღება დაუწყო — თითქო ბურუუაზიულ კულტურის საწინააღმდეგოდ. საბჭოთა რუსეთში შეიქმნა ერთგვარი ორგანიზაცია, „პროლეტკულტის“ სახელწოდებით, რომელიც მიზნად ისახავდა მთელი ხელოვნების წარსული არარაობად აღეარებია და ახალი პროლეტარული კულტურის საფუძვლები დაეწყო: — „პროლეტკულტის“ ყრილობაზე, კაზანელი დელეგატი ამბობდა: — „ჩენ შევდივართ ახალ ცხოვერებაში პროლეტარული შეგნებით დატვირთულნი: ამასთანავე კიდევ სურთ ჩენი დამძიმება უზომით ტვირთით — ბურუუაზიული კულტურის მონაპოვარით. ამ შემთხვევაში ჩენ დაემსგავსებით ზომაზე მეტად დატვირთულ აქლემს და ვეღარ შევძლებთ წინ ფეხის გადადგმას. მოვიცილოთ მთლიანად თავიდან ბურუუაზიული კულტურა, როგორც ძეველი ნაგავი“.

ამ შეხედულებას უფრო მკაფიოდ გამოსთვევას ვინმე პროლეტარული პოეტი კირილოვი:

«Во имя наряда завтра — сожжем Рафаэля,
Разрушим музеи, растопчем искусства цветы,
Девушек в светлом царстве грядущего,
Будут прекрасней Милосской Венеры.

როგორც დავინახეთ, პროლეტარული კულტურის წამოწყებანი თავიდანვე გადაჭრით უარყოფდა ძეელ ხელოვნებას, იმიჯნებოდა მისგან და ახალი სახე, ახალი ზინაარსი დღემდე ამ გადაქარბებული თავმოყვარეობით წვალობდა საბჭოთა პროლეტარული მწერლობა. დღეს კი საკვირველი ამბავი მოხდა. ასეთი აზრი და ასეთი შეხედულება ანტიპროლეტარულად არის გამოცხადებული! ძეელი „ბურჯუაზიული“ კულტურის გათელვა არც ისე აღვილი საქმე ყოფილა, მით უფრო, როდესაც ახალს არაფერი არ გააჩნია, გარდა უცხო და უჩვეულო პოლიტიკურ დოქტრინებისა. მთელი საბჭოთა მწერლობა ძეელი ლიტერატურის ტეხნიკისა და ფორმების გავლენას განიცდის და ის „ნაგავი“, რომლის გადაყრას მოითხოვდენ „პროლეტკულტის“ თანამშრომლები, დღეს ბაჯალლო თქმოდ არის გამოცხადებული!

ის რას ამბობს ბ-ნი ა. ჭყონია თავის წიგნში: — ბარათაშვილი პოეტი და მოქალაქე”: — „პროლეტარიატი ებრძვის კლასთა თანამშრომლობას, მაგრამ ეს იმას სრულიადაც არ ნიშნავს, რომ ის უარყოფდეს თაობათა თანამშრომლობას“...

რომელი თაობა ჰყავს პროლეტარიატს წარსულში, ბოლშევიკური გაგებით, რომელთანაც შეიძლებოდეს კულტურული თანამშრომლობა? ეს თაობა მას არ გააჩნია და თუ მაინც იმედოვნებს, თაგს იტყუებს; ეს მხოლოდ და მხოლოდ საბჭოთა კულტურის უდიდესი კრიზისის გამოა გამოწევეული. საბჭოთა მწერლობამ ვერ მონახა ახალი ფორმა, ახალი პურპელი პროლეტარული შინაარსის ჩასადებად; ის მისგან შეურაცყოფილ, „დამპალ და გახრწილ“, ბურჯუაზულ და ფეოდალურ კულტურიდან იპარავს საღებავებს ახალი კუპრის სიმახინჯის დასაფარავად. ხშირად ეს ორმაგობა წიგნის თეორ ფურცლებზე ააშეარავებს თავის სახეს და მეტად საცოდავ შინაარსს სტოვებს. აი მაგალითად, რას ამბობს ერთი წითელი კრიტიკოსი: —

„ხელოვნების ისტორიაში მრავალი მაგალითია, თუ როგორ დასცინა ცხოვრებამ მეოცნებეთ, რომელნიც სცდილობენ ძეელის ერთის ხელის მოსმით უკუგდებას და სრულიად ახალი დამოუკიდებელი გზით სიარულს“—ო.

როდის იძლეოთა ბოლშევიკური ბრძოლის მეთოდი ასეთ საღ და ანგარიშიან აზრებს? რამ მოიყვანა ჭკუაზე საბჭოთა შიშის ქვეშ დამდგარი კალმოსნები? იქ, სადაც ბოლშევიკებმა გაიმარჯვეს, გაანადგურეს მთელი წარსული; სიკედილის მუქარით შეიჭრენ როგორც ერის, ისე საზოგადოებრივ ცხოვრებაში და კუელაფერი საკუთარ ნება-სურვილს დაუმორჩილეს. დღეს კი საღ უნდა ვეძიოთ იმის მიზეზები, როდესაც ძეელი და ახალი კულტურის საკითხი დგება, რომ ბოლშევიკური ახალი ლმობიერი კილო თანამშრომლობაზე ლაპარაკობს და მისგან შეურაცყოფილ ძეელ კულტურის მონაბა ეფიცება?

Տայգմարուսօս ցանցութեառութ ամ վերոլուս քասավուսու, հռմ յոտեա տա-
զուտացա ցանմարի ընդուլու դա ցացեծուլո ովթնան. — եղլոցնեծու տուռո-
ւլո ցանցութեառութ ցանշրի ընդուլու մուսու սեցածեառուս Շնացան ծո-
նեցու, Շնացան սկզբու սեցու տայգմարի ընդուլութեա.

Տեսալմա ծուռ վեցույթիմ մալու մուռու տացուս յերշգուտ սըրաժա դայ-
մուրի լութեա եղլոցնեծու յս Շնացան ծոնեցու, մաշրամ յս եռմ մաւրուս
առ արու, հռմ ձամունու դա ձամուրի լութ! ոմ սակալութ սմպարու, հռ-
մելսաց եղլոցան դա եղլոցնեծու յիշութեա, ցըրացուարու նոմուտ ցըր
մուցգա սոյցուլուս մոյքարու. յի Շնացան Շեմոյշեցեծու մալու սոյրու
մուուրու օլմուննա, ցուուրու ցատերուլու սացուացու դա սոյցուլու - սասո-
թարկցուութեա.

Գուսաց ցուլութամուտ ցագաւուցալուուրեծու սըրուլուա սածքուա ծրուլ-
թարուլու միշերունու յոնցուրենցու սացալութեա դացենութեա-
նու, ալմած դացեմութեա, ու հրացու դացնոցացա յերմութեա մուռ
յալութեա լութ սուցուլութեա. առա մարտու դացենութեա մուռ,
արամեց լու-
թարութասաց պացութեա լութ յեմոյշեցեծու սացուտա սոյցեցեն ծրու-
լուս մայու միշերունուստան, ծրուլուս պացուլուց արա-մարուլութարուլուն.
առ մացալութա, հրացու մումարտաց ծահատա մայուլու ծրուլութարուլու միշ-
հալու ալուս մամա մայուլու, տացու լույսին: — “մե դա ծահատա մայուլու”: —

“Ծըլք յուս սոյցեծու, յոն մոցունեցու,

Ֆուսար լումունի սոյցածու միշուրու,

Սոյցուաց սուրպուս սոյցուաց սրույշունեցու

ոնածաց եալենու դա առա վոյցու”...

Ացությութեա ծ-ն մամա մայուլուս, հռմ ծահատա մայուլուս յեմոյշեցեծու արյու-
լու վելուս ցանմացունամ սըրուլուա դայարցուլու ոյու սուրպա - յանմուլո
միշերունու նուացա մուսու մամա մայուլուս օլսուց մուռ-
լու տացուս սումուուրու; յարտցուլմա եալենու մայու մուս յեմոյշեցեծ-
նաս „վոյցու”, յարտցուլմա եալենու օյոննա ծահատա մայուլուս պարութեա սոյցու-
նունեցու; եալենու, մույրու յերու օրարցեն ծահատա մայուլուս սոյցու
ցրմունաս, ցանսայութիւնուտ մամուն, հռուցսա յուս սոյլու դա ցպու չոյշց-
նուա ուրուուրու պացուս պարութեա ծահալութեա.

Ծըլք սածքուա միշերունու յերտուան յեմուրունալութ առ
նունաց օմաս, տույշ ման օյնու դա մայուտուս յարտուլու միշերունու
յերութեա ըրուցուլու ըրուցուլու; ու Ծըլք, հրացու պ սին, յարուուս մցուլու միշ-
երունու Շնացարս, հրացու յուն տրուրու յարուուս, մաշրամ ու յցեծու
մասնու եցինեծու, ցուրմեծու ան-դա սոյցուսա դ, սըրու սոյցունունու ցամ,
մաս սկուրութեա մցուլու եղլոցնեծուն ցուրմա, սրուլու, հուրմո. առ ցամո-
ցա մարտալու ծ-ն և. հոյշուան մայուլութ մայուլու” ըստէ:

“աթմու վարսուլուս սոյութեա լութ

արուս մայու մուսունուսա”...



ხელოვნების გაუტეხელმა ნებამ დააჩიქა და დაამარცხა პროლეტარული მწერლობის ეს უსუსური პრეტეზიები; თუმცა ის ფუტურიზმის ბედს ითვალისწინებს და ონიშნაეს, თუ როგორ დამარცხდა ხსენებული მიმღინარეობა, როდესაც მან მთელი ძეველი კულტურა უარპყო და ახალის შექმნას შეუდგა. ამიტომ ასე სწერენ: —

„საკმარისია გავიხსნოთ ფუტურიზმის ხედრი. ეს მიმართულება წარმოშეგა ბურუუაზულმა საზოგადოებამ თავის სიბერის დღეებში, ეს იყო პროტესტი დრო-შოკმული ლიტერატურული ტრადიციების გაყინულ შემოქმედებითი ხერხების წინააღმდეგ. ამაში ეძებდა ხსნას ხავსმოკიდებული ბურუუაზიული ხელოვნება. ფუტურიზმა დამო ყოველივე ძეველი ხელოვნებაში, გადაწრით უარპყო ძეველის შინაარსი, ფორმა, სტილი და რიტმი. ძეველი ხელოვნების საუჯვენი საარქივოდ გამოაცხადა“ ...

არ ვიცი, ამ სტრიქონების ავტორი გულწრფელად სცდება, თუ დაკვეთის ჭარბი ასრულებისათვის არ ერთდება მკითხველის ასე აშკარად მოტყუილებას. — ფუტურიზმა საერთოდ და ქრძოდ იტალიაში, წარმოშობის პირველ დღიდანვე უარპყო ხელოვნების ძეველი ფორმა, რიტმი, სტილი და შინაარსი. მაგრამ ყოველივე ეს მიიტანა ხელოვნებათა სამსხვერპლოზე, ხელოვნების უკეთესობისათვის და არა პოლიტიკისათვის. ფუტურიზმი წარმოიშვა ახალი გზების ძიებით; უარყოფდა რა ძეველი ხელოვნების მთავარ პრინციპებს, მან ხელოვნება აღიარა ხელოვნებისათვის და არა პოლიტიკურ დოქტრინების დაკვეთისათვის.

მართალია, ფუტურიზმი დამარცხდა, მაგრამ ხელოვნების გამართულ ტილოზე მან დასრულა თავისი გამოკვეთილი სურვილი. საბჭოთა მწერლობამ კი ხელოვნებაში კველაფერი უარპყო, მთელი ლიტერატურული სიძეველე „ნაგავაღ“ გამოაცხადა და შეუდგა ახალი ხელოვნების ტაძრის შენებას. მაგრამ უდიდესი კრიზისისა და მარცხის გამო კვლავ დაუბრუნდა მისგან შეურაცყოფილ კულტურის ძეველ სახეობას, ხელოვნების ძეველ ნებასა და სურვილს.

ჩვენ დავინახეთ, როგორი სარგებლიანობის თვალით უყურებს საბჭოთა მწერლობა ძეველ კლასიკოსებს; აგრეთვე აღვნიშვნეთ, როგორ დაინგრა ის უსუსური და ხელოვნების ნიადაგს მოკლებული პრეტეზიები. — ეხლა თანამდე პირველი წერილის დაპირებისა, გაგარინით, თუ როგორ სიჯავს და აფასებს დღევანდელი საბჭოთა კრიტიკა ქართველ პოეტის, ნიკოლოზ ბარათაშვილის პირვენებასა და მის პოეზიას.

არ შევეხები ბარათაშვილის დროს და არც მაშინდელ საზოგადოებრივ განწყობილებას; ამის შესახებ ემიგრაციაში დაწერა (იხილეთ „კავკასიონი“, წიგნი მერვე) და ბევრიც ითქვა. მხოლოდ აღვნიშნავთ იმ ინტერესს, რომელიც ქართულმა მწერლობამ განიცადა მეფე ერეკლეს ქალიშვილებიდან 1832 წლის შეთქმულებამდე.

ამბობენ: ლიტერატურა ცხოვრების საჩევაო, — თუ ეს ასეა, არც

ერთი ქვეყნის ლიტერატურის ისტორიაში ეს აზრი არ გამართლებული ისე საქსებით, როგორც საქართველოში. — თვით ქართველი ისტორიკოსების უდიდეს მისალას შეადგენდა, როგორც ქართული ორიგინალური ლიტერატურა, ისე გადმოცემებით გადმოსული ხალხური ზეპირი სიტყვაობა. ის პარალელი, რომელიც მომდინარეობს საქართველოს ეროვნულ ცხოვრებასა და ლიტერატურის შორის, ნათლად გვარწმუნებს, რომ, მოუხედავად იმისა, ქართული ლიტერატურა წარმოშობიდანვე განიცდიდა უცხო გავლენას, ის იყო და დარჩა უდიდესი სარკე, რომლიდანაც ეხლაც მოსჩანს საქართველოს ძლიერი ეროვნული ფერგადასული სახეები. — ქართული ლიტერატურის ისტორიულ პერიოდებად დაყოფაც ნათლად გვარწმუნებს, თუ როგორ არის შესისხლხორცებული ერთი მეორეში ეროვნული ტკიფილები და ქართული ლიტერატურა.

თუ ჩენ ცალკე განვიხილავთ იმ საუკუნეებს, როდესაც საქართველოს თავს ესხმოდა გარეშე მტერი და მის სიმშვიდეს აწიოკებდა, და შევისწავლით აგრეთვე ამ საუკუნეთა ლიტერატურას, დაგრწმუნდებით, რომ როგორც საქართველოს ეროვნულ სევდას, ისე ბარათაშვილსაც მემკვიდრეობი ჰყავს ქართული ლიტერატურის ხელობელ და შორეულ წარსულში. საქართვისა მოვიგონოთ მეტვიდმეტე საუკუნე, შახაბაზის შემოსევა ანუ სისხლის ქარიშხალში განადგურებული ქართველობა; საქართვისა მოვიგონოთ ამავე დროის, სიცოცხლეშივე წამებული მეფე, თეიმურაზი და მისივე პოემა : — „წამება ქოთვან დედოფლისა“... ინ, როგორ იწყება ეს პოემა: —

ლმერთო ცისა და ქვეყნისა, საბრუნავითა მაქცეო,
ზე ამართული ყოველთა დამცემო, გარდამაქცეო,
ზოგჯერ ჭირს ლხნინად, ლხინს ჭირად შემცვლელო გარდამაქცეო,
არამცა მიმც სოფელსა, მტყუანია და მაქცეო,
ფათერაკია სოფლისა სიცოცხლე, თვალის წამება,
ფერობა, ბრუნვა, ჩვენება, წესად ჭირს ცილის წამება,
ფრთინვა ვისცა აქეს შეებითა, ბოლო მისოფელსაც წამება,
ფრთხილად ვიყავ და გასინჯეთ, ამად არ მექნეს წამება....
არა ნაკლებ სანტერესოა ამავე პოეტის ლექსი: ჩივილი სოფლისადმი:
რად სოფელო სხეგა არ დასწოი ჩემებრ, მე მექნ დასადაგე?
გლაბ, ლახვარი სასიკვდინე ყველა მე მეარ დასადაგე!
დამიქარებ ქ, ასული, მმა არ ვიცი, და სად აგე?
სხეგა ნაყოფი მათებრ ტურფა რა აშენე და სად აგე?
სულ დაგლივე ვარდი ჩემი, იგი არც თუ მოაწივე,
ვინცა შეგქმნა, მან შენ ვიყოს, რაცა ჩემზე მოაწივე,
მოვკვდე — მიწაც აღარ მინდა, ჩემზე მხეცნი მოაწივე,
მაშინ აგრეც შეგებრალდე, იტირე და მოაწივე....

როცა ამ სტრიქონებს კითხულობთ, სადაც ავტორი ამბობს: — „მოკვდე — მიწაც აღარ მინდა, ჩემზე მხეცნი მოაწივე“ — თუ შევენ წინ სდეგება ბარათაშვილი თავის ლექსის პოეტური სიძლიერით: —

„შავი ყორანი გამითხრის საფლავს მდელოთა შორის ტიალის
მინდერის,

და ქარიშხალი ძეალთა შთენილთა ზარით ღრიალით მიწას მომაყრის“, ამის შემდეგ ვფიქრობ, ბარათაშვილი რამდენად ახალია როგორც ხელოვნი, იმდენად ძელია ეროვნული სევდის შინაარსით. თვით ქართული ყოფა და ქართულ მწერლობაა მისი მემკვიდრე. გავიხსენოთ იოსებ ტფილელის „დიდ-მოურავიანი“; ვაწრანგ მეტევსეს „ვაი სიკვდილო, მწარე სიკვდილო“; დ. გურაბმიშვილის „საწუთროს სოფლის სამდურავი“, — რამდენი ერთი უნდა ჩამოვთვალოთ, რომ ამ მძიმე სევდის გრძნობით არ იყოს შეპყრობილი მათი პოეზია!

მეცხრამეტე საუკუნის ქართული ლიტერატურაც დაიწყო ცრემლებად ჩამოკვეთილ ერეპლე მეფის ქალიშვილებიდან; საქართველოს სახელმწიფოს დანგრევა ყველაზე უფრო მძიმედ და მწვავედ ამ ოჯახმა განიცადა. ქალის ცრემლებით ატირდა ბარათაშვილის საუკუნის დასაწყისს მისი უახლოესი მემკვიდრეობა: —

„ჰო ვითარ ესთქვა განსაკრთომელი,
ჩემის სიცოცხლის დამამცრომელი,
ჩრდილოთ ვიხილე მცირე ღრუბელი,
აზის მთიებთ დამბნელებელი,
ბელნიერთ პალატთ დამამხობელი,
მშვენიერთ წალკოტთ არ მფურჩენებელი.
ჰო ვითარ ესთქვა.....“....

სწერს ქეთევან ბატონიშვილი და აგრძელებს ქართლის უკუღმართ დროთა აღწერას მარიამ ბატონიშვილი: —

„ჰო დამწარდეს დროთა ტკბილობა,
უწყალომ ეტლმან რა ქნა ცილობა,
აღფხურა წალკოტსა ვარდთა შლილობა,
დასთურგნა ჩემი დღე კეთილობა,
ბნელ ჰყო ქართლოსის ძეირფას მტილობა,
მესისხლე მარის აქუს ხმალ წვდილობა..“....

აგრეთვე საინტერესოა თეკლე ბატონიშვილის შემდეგი ლექსი: — „პასუხად ქეთევან ბატონიშვილს“: —

„რად გიკვირს პატიმარს მწუხარებანი,
მცირე ხანს ლხინთა გამწარებანი?“

სტირ შესაწყალად წალკოტთა ჩვეულთა,
მშვენიერთ გარდთა, ედექსა სხმულთა,
ზამბახთა თხზულთა უზადოთ მქულთა,
თვისთა მამულთა აწ განკარგულთა,
არ სცემს ლხენასა მცირეს ყამს ჩვეულთა.
რად გკვირს....

ვფიქრობთ, სრულიად შემცდარია ის აზრი, თითქო გ. ორბელიანის „სადღეგრძელო“-თი პირველად გამოიკვეთა ეროვნული შემოქმედების ძლიერი პოეზია. ეს ადგილი, ჩევნის აზრით, მარიამ, ქეთევან და თეკლე ბატონიშვილებს ეყუთნის, რომელთაც ასე წმინდათ, გრძნობისა და გონიერის შეხმატებილებით, მოგვცეს ერეკლე მეფის სიდიადე და მისი დამარცხების მტკიცნეული სურათი. მით უმცეტეს, რომ ბაგრატიონთა დინასტიის გადავარდნის შემდეგ, ქართულმა პოეზიამ, შეიძლება ითქვას, დუმილი განიცადა, ქართული ძალა ბრძოლაში გადაეშვა, აჯანყება აჯანყებას თხოვულობდა და როცა ოცდათორმეტი წლის შეთქმულება საბოლოოდ დამარცხდა, მაშინ დაიწყო მთელი თავისი ძლიერებით ის სევდის პოეზია, პოლიტიკურ რომანტიზმად რომ იქმნა მონათლული. ბევრს უნდოდა ქართულ რომანტიზმის სხეულისათვის უცხო თავი გამოება. თვით ნ. ბარათაშვილს მაირონს ეძახდენ. დღესაც არ არის, სამწუხაროდ, ეს აზრი სრულიად მომსხარი. გადაჭრით უნდა ითქვას, რომ იმ დროის ლიტერატურას და კერძოდ ბარათაშვილს მსოფლიო რომანტიზმთან არაეითარი კავშირი არა აქვა. ის მთელი თავის ფესვებით ქართულ მიწის ნიადაგიდანაა ნაშობი. ის არ წააგავს ზატობრიანს, არც ბაირონს, და არც ლერმონტოვს, რომელიც ცხოვრებას ზევიდან დაჰყურებს და პირდაპირ უარჰყოფს; საკმარისია გავიხსნოთ ლერმონტოვის შემდეგი ადგილი: —

Без сожаленья без участья,
Смотреть на землю станешь ты,
Где нет ни истинного счастья,
Ни долгвечной красоты.
Где преступленья лишь, да казни,
Где страсти мелкой только жить,
Где не умеют без боязни
Ни ненавидеть, ни любить».

6. ბარათაშვილი კი ქართულ პოეზიაში მოსჩანს ეროვნული ტკივილებით, საკუთარი ქართული წუხილით. იშვიათია ბარათაშვ. ლექსი, რომ ამ ტკივილს არ განიცდიდეს. თვით „მერანი“, რომელიც შეუძლებელი ნიმუშია პესიმისტური თავდავიწყების, აეტორს არ ავიწყებს თავის სამშობლოს...

რაა, მოვშორდე ჩემსა მამულსა, მოვაკლდე სწორსა და მეგობარსა: ნუ და ვინილავ ჩემთა მშობელთა და ჩემსა სატრუქს ტკბილ მოუბარსა, სად დამილამდეს, იქ გამითენდეს, იქ იყოს ჩემი მიწა, სამშობლო....

აქ არის უდიდესი სიყვარული ცხოვრებისადმი, სამშობლოსადმი; სწორედ ამითაა გამოწვეული ის უდიდესი სასჯელი „ბედი ქართლისა“ - მრომ ავტორს არგუნა....

ნუ დავიმარხო ჩემსა მამულში, ჩემთა წინაპართ საფლავებს შორის, ნუ დამიტიროს სატრუქომ გულისა, ნულა დამეცეს ცრემლი მწუხარის...

იქაც კი, სადაცა ბარათაშვილი ციურ ფერს, იმ ქვეყნიურ ფერს ეტრიფის, უმღერის საოცნებოდ ზეციურ ქვეყანას, მაინც ვერ ივიწყებს იმ გულის ტკივილს, აჯანყებების სისხლით შემუსრულმა მიწამ შხამად რომ ჩაწვეთა მის ცხოვრებას.

„მოვაგდები, ვერ ვნახავ
ცრემლსა მე მშობლიურს,
მის ნაცვლად ცა ლურჯი
დამარტვქვევს ცვარს ციურს.....

6. ბარათაშვილი ქართული ყოფის დრამა, დრამა მეტად მძიმე ინდივიდუალური, მაგრამ მაინც ეროვნული. ამიტომა ის ყოველი ქართველისათვის უკდავი და შუდამ ახალი. ის ქართულ სულზე და გრძნობებზე აჩენს წარუშლელ კვალს და გონებასაც აფიქრებს ქართლის ბედით. — თავი რომ დავანებოთ იმ ლიტერატურულ მემკვიდრეობას, რომელზედაც ზევით ვილაპარაკეთ, 6. ბარათაშვილი თავის შემოქმედებით იშვიათი მხატვრული სურათია იმ დროის, რომელშიდაც ცხოვრობდა.

დღევანდელი ქართული კრიტიკა სულ სხვაგვარი რკვევით უდგება ქართველი ერის და ქართული ლიტერატურის შეფასებასა და შესწავლის. მისთვის არ არსებობს ისტორიული ფაქტები, ეროვნული მიზეზები, პიროვნება და მისი დრო; თითქმ რუსეთს საქართველო კი არ გაუუქმებია როგორც სახელმწიფო და ამ ეროვნულ ტკილებზე კ არ იღმოცენებულა ქართული რომანტიზმი, არამედ ახალგაზრდა რუსეთის კაპიტალისტური ფორმების შემოქრას შექუმნია თავადაზნაურობის ის გოდების პოეზია, რომელიც დღესაც პოლიტიკური რომანტიზმის ბეჭედს ატარებს. — თურმე ბარათაშვილი უდიდესი პოეტი ყოფილა მით, რომ მან ასე მკაფიოდ ასახა მაშინდელი ფეოდალური სულისკვეთება და უსასოობის ფსიქოლოგია. ის ჩას ამბობს ჩენებ წერილში დასახელებული კერნია: — „ბარათაშვილი პირმშო შეილია თავის წოდების. ამ წოდებას უყვარდა „უკუღმართ ამ სოფლისა ჭირთა დათმენა“ და ოცნების ქვეყანაში მოგზაურობა“...

გადაიტინა რა საკითხი და ლიტერატურაც წოდებრიობის ჩარჩოში, იგი განაგრძობს: — „ცხოვრებისაგან განწირულ თავადაზნაურობას ის

1. რომელ წოდებას ეკუთვნის ავტორი,
 2. კინ იყო მისი წინაპრები,
 3. რომელ წრეში უხდებოდა ცხოვრება,
 4. პქონდა თუ არა მატერიალური უზრუნველყოფა,
 5. როგორი განწყობილება პქონდა ამა თუ იმ ნაწარმოების შექმნის წინ და სხვა მრავალი ახირებულებანი, რომლის აქ მოყვანა ზედმეტად მიმაჩნია.

განიხილავენ რა შემო-მოყვანილი მუხლებით აეტორის ცხოვრებას, მის შემოქმედებას, დასკნა ერთია: — „კონტრ - რევოლუციონერი“, „ფერდალური“, და ცალცალე ყველას სიტყვათა სეტყვით ერევებიან იქ, სადაც ხელოვნება და ქართული სიტყვით სათქმელი აზრი პოლიტიკურ ღონისძიების დაბალ და უცხო „იზმი-ტიზმის“ ხარისხამდეა დასული.

არა ნაკლებ ახირებულია ხსენებულ კალმოსანთა სიტყვით შეფასებული ხელოვნება. აი რა ყოფილა ხელოვნება, როგორც განსაკუთრებული მცნება: — „მეცნიერება ცდების სისტემაა, რომელიც დაგროვებულია ადამიანის მუნებასთან ბრძოლის პროცესში, ხელოვნება კი ბრძოლაში განვლილი განცდის, გრძნობების სისტემაა. პირველი ხელს უწყობს შრომის ორგანიზაციას მსჯელობის, ლოლიკურ აზროვნების საშუალებით, შეირჩე მხატვრული სურათების და შთაბეჭდილებების ჩანაწერის

რებით. ამნაირად, მეტნიერება და ხელოვნება ერთსა და იმავე საქმეს ემსახურება”... — ეს ამონაწერი ნათლად გვარწმუნებს, თუ როგორ პრიმიტიულად არის გაგებული ხელოვნება და მისი როლი ცხოვრებაში. ასეთ მსჯელობას რომ მიყვეთ, იგი დაგვაძრუნებდა უკან შორეულ წარსულში, როცა ადამიანი ველურ მდგომარეობაში იყო და მუსიკა სიმღერად, სილამაზე წმინდა ველური ბუნების ინსტიკტი ვახლდათ. მაგრამ სად წავიდა ხელოვნების განვითარების საფეხურები, რომელიც კაციონიობამ ამ ხანის განმავლობაში განვლო? ჩად ჭირდება საბჭოთა კრიტიკას, რომ ხელოვნება მშრალ მეტნიერულ სისტემამდე დაიყვანოს?

ხელოვნების ასე გამოსაყენებელ ნივთად ქცევა, განსაკუთრებულ ყალიბში ჩაჭრებულ მის სიკედილს უდრის და ამიტომაა, რომ საბჭოთა შემძელებამ ხელოვნების ყოველ დარგში მარცხი განიცადა. ის ეხლა სიძველეთა ნაგრევებზე სდგას, მისგან შეელას მოითხოვს. საკარისია მოვიყვანოთ შემდეგი ადგილი: — „საუკეთესო მომავალისათვის მებრძოლითამბა ხელოვნების ძეველ საუნჯეს აფასებს პრაქტიკულად: პერევს იქედან ყოველივეს, რაც მისი ბრძოლის იდეალებს შეეფერება. ეს რომ არ იყენეს, მაშინ ნ. ბარათაშვილის შემოქმედებასთან ერთად ჩენ ხელი უნდა ავიღოთ სხვა ძეველ კლასიკოსების და მათ შორის პირველთა პირველ კლასიკოსის შოთა რუსთაველის შემოქმედებაზეც. პოემა „ვეფხის ტყაოსანი“ წარმოადგენს ფეოდალური წყობილების ღვთაებრიობის მხატვრულ დასაბუთებას. ამასთანავე „ვეფხის ტყაოსანში“, ჩენი დროის ტერმინოლოგიით რომ ვთქვათ, ბევრია ჩეკურიონური აფორიზმებიც. აიღეთ თუნდაც შემდეგი ორი სტრიქონი:

რაცა ვის რა ბედმან მისცეს, დასჯერდეს და მას უბნობდეს:
„მუშა მიწყიც მუშაკობდეს, მეომარე გულოვნობდეს“.“.

ნუ თუ შეიძლება ასეთი რამე ჰკუათმყოფმა აღამიანმა სთქვას ან დასწეროს?! მერე ვიზე და რაზე?! შოთა რუსთაველზე და ”ვეფხის ტყაოსანზე“, რომელიც სავსეა უუმაღლესი მხატვრული ფორმებით; არ არსებობს ხელოვნების არც ერთი დარგი, რომ ამ ლირისშესანიშნავ პოემაში თავის უძლიერეს გამოსახულებას არ პპოებდეს. აქ ხელოვნებით ამოწურულია ყოველივე საკითხი, დაწყებული ფილოსოფიით, გათავებული უბრალო ოჯახურ ინტიმურ განწყობილებამდე. ყოველივე ეს ყოფილა თურმე ფეოდალური და ჩეკურიონური და შოთა, რასაკვირველია, კონტრრევოლუციონერი, რომელსაც ახლო მომავალში დიდი ზეიმით ბოლშევეიკები 750 წლის იუბილეს უწყობენ!...

როგორც ვხედავთ, არ არსებობს არც ერთი ქართველი მწერალი, რომელიც საბჭოთა კრიტიკას არ ჩაემწყვდიოს მოწინააღმდეგეთა ბანაკში და რა თქმა უნდა, ნიკოლოზ ბარათაშვილიც ვერ ასცდა ამ ბედს.

აი როგორ შეუსრულეს თავისი ანდერძი წამებულ პოეტს, როდესაც
ის ქარიშხალში გადავარდნილ მერანს მსძახოდა: —

„ტყვილად ხომ მაინც არ ჩაიღლის ეს განწირული სულის კვეთება
და გზა უვალი შენგან თელილი, მერანო ჩემო, მაინც დარჩება“...

მიუხედავად ასეთი მახინჯი კრიტიკისა, საბჭოთა კალმისნები მა-
ინც მოუწოდებენ მომავალ თაობას, ამიკრიფოს ძეველი ლიტერატურიდან
ყოველივე ის, რაც მის პროლეტარულ-კომუნისტურ ბრძოლის იდეა-
ლებს შეეფერება. რა დარჩა ასეთი ძეველ ლიტერატურაში, რომელიც
დღევანდელ უბადრუკ პროლეტარულ მწერლობას გამოადგება? ეს გა-
ხლავთ ხალასი გრძნობა, რომელიც არც ერთ პროლეტარულ მწერალს
არ მოეპოვება, რაღაც არგონიც ხელ ქვეითი მსახურნი დავიღებას ა-
სრულებენ. ის, რაც დღეს საბრალო თეთრ ფურცლებზე იწერება, ზევი-
დან დირექტივებით მოდის და არა პოეტის წმინდა განცდით. ამიტომაც,
რომ ძეველ ხელოვნების მგრძნობიარებით და მხატვრული ფორმებით
სურთ აღისნონ პროლეტარული მწერლობის ის სიცალიერე, რომელიც
ნაშენია მშრალ პოლიტიკური ფრანგოლოგით. ასეთი გამოყენების თვალ-
საზრისით უყურებენ ქართული მხატვრული ლიტერატურის ისტორიას
და ნ. ბარათაშვილისაც.

ახლი შინაარსი, რომელსაც სრულებით ხელოვნების ნიშან-წყალი არ
გააჩნია, ძეველი ლიტერატურიდან მოითხოვს შეელას. წარმოვიდანოთ,
რომ ეს ასე მოხდა, პროლეტარულმა მწერლობამ გრძნობათა სიყალბე
გახვია ძეველი ლიტერატურის რუსთაველისა და ბარათაშვილის მხატვ-
რულ ფორმებში. რას მივიღებთ? მე მგონია სრულიად არაფერს, თანახ-
მად ერთ-ერთ უცხოელ პოეტისა: —

„კარგია ფორმა, როცა მას
საფუძვლად უდევს აზრი ძლიერი.
რად გინდა შებლი თუნდაც ლამაზი,
მაგრამ უტვინო და ცარიელი“...

გ. ჟიფანი

მთ არ შემიძლია გავჩუმდე

დიდათ პატივულო ბატონო რედაქტორო!

მიუხედავათ იმისა, რომ „ორნატის“ მრავალ დებულებათ არ კიზიარებ, მე მაინც ვფიქრობ, რომ ეს ერთად-ერთი ქირთული ბეჭდებითი ორგანოა, სადაც ამ წერილის მოთავსება ჩემთვის უფრო მისაღებია; ამიტომ უმორჩილესად გთხოვთ ადგილი დაუთმოთ ამ წერილს თქვენი კრებულის ფურცლებზე, რისთვისაც წინასწარ მადლობას მოგახსენებთ.

პატივისცემით დ. სალირაშვილი

ამ თორმეტი წელიწადის განმავლობაში, იმ დღიდან, რაც კი მეც ბეჭნიერება მომენტა ემიგრაციის წევრად გამხდარვიყავ, ბევრი ისეთი რაღაც ვნახე ქართველი კაცის ზნეობის დამახასიათებელი, რასაც იქ, საქართველოში, სანთლოთაც რომ მექებნა, ვერ ვიძოვოდი. ეტყობა, ეს ბეჭლი თვისებები ადამიანის თვით ბუნებაში უნდა იყოს ჩამარხული, დროებით მიმალული საზოგადო ატმოსფერის ზეგავლენით და საქმარისია სათანადო ნიადაგი, რომ ადამიანის ეს უარყოფითი მხარეები გამოჩენილ - გაფურჩქვნულ იქმნას. აღმოჩნდა აგრეთვე, რომ ემიგრანტობა ამისათვის საუკეთესო ნიუიერი ნიადაგი ყოფილა.

მაგრამ ქართველ ემიგრაციაში ერთმა ისეთმა სენმა იჩინა თავი ეს ერთი ხანია, რომ, რამდენადაც არ უნდა იყოს დაკნინებული ემიგრანტული ქართული საზოგადო აზრი, ამას გვერდს ვერ აუვლის და ისე გულგრილად, გაჩუქრებულად ვერ შეხვდება.

ეს საშინელი სენი გახლავთ შემდეგი: — საქმარისია ვინმეს, და უმთავრესად კი ზოგიერთ ეგრედ წოდებულ ხელმძღვანელ ჯგუფის წევრს, ვინმე არ მოეწონოს, ან რაღაც პოლიტიკური და ან კიდევ პირადი მოსახრებით, რომ იგი ქართველი ხალხის მოლალატედ, ბოლშევიკების აგენტად გამოაცხადონ. ყევლა დამეთანებება, რომ ასეთ მძიმე, საშინელ ბრალდების წამოყენებას სათანადოთ შემოწმებული, მრავალჯერ ვა-

სინჯული, დამამტკიცებელი საბუთები უნდა ახლდეს, ბრალდებას წინ უნდა უსწრებდეს. მაგრამ არა ბრძანებით! ამ ჯურის ხალხს თქეენ ამას ვერ მოსთხოვთ. მათთვის საქმიანის საბუთია, რომ მათ „ერთი წუთითაც მეტი არ ეძარებოდათ, რომ ეს და ეს პიროვნება ბოლშევიკების აგენტი იყო და არის“. მორჩა და გათავდა! არც მეტი, არც ნაკლები!

ამ ყოვლად შეუწყნარებელ, დასაგმობ მოვლენის საუკეთესო მაგალითს მ. შალვა ქარუმიძის წინააღმდეგ ატეხილა კომპანია წარმოადგენს.

აქ, ყოველგარი გაუგებრობის თავიდან ასაცილებლად, გადაჭრით უნდა განვაცხადო შემდეგი: — მე არა შემთხვევაში მ. შ. ქარუმიძის პოლიტიკურ საქმიანობის დამფასებლად და მით უმეტეს, დამცველად არ გამოვდივარ. ყველას, ვინც კი მე მიუწოდს, კარგად მოეხსენება ჩემი უარყოფითი დამოკიდებულება ჩერებონცების გაყალბების საქმეში. ამ მხრივ, ჩემსა და მის მოწინააღმდეგებთა შეხედულებებს შორის განსხვავება ის იყო მხოლოდ, რომ მე ქართველი კაცის ღრმებისათვის შეუფერებლად მიმაჩნდა, როცა მ. შ. ქარუმიძის საქმე გერმანიის სასამართლოში იჩიეოდა, ჩენი აქტიური ჩარევა სასამართლოს პროცესში და იმის ცდა, რომ მაინცდამაინც ქართველი გერმანიის სასამართლოს გაემტყუნებია და დაესაჯა. ქართული საქმის ინტერესებს არა შემთხვევაში არ ესაჭიროებოდა ქართველი კაცის გაშავება და მით უმეტეს დასჯა. გამზობლი მეც ბერ სხვებთან ერთად: — თუ მას, მ. შ. ქარუმიძეს გარმანიის კანონების წინააღმდეგ დანაშაულობა მიუძღვის, თვით ეს სასამართლო გამოარკვეს და თუ საჭირო იქნება დასჯის, ჩენ, ქართველების დაუკითხავად და ჩაურებლად. ცფიქრობ, ყოველი პირუთვნელი ქართველი დამეთანხმება, რომ ასეთი მიდგომა საქმისადმი ერთადერთ სწორად და ღირსეულად უნდა ჩაითვალოს.

ცნობილია: ბოლშევიკებს ბევრი ებრძევის იქაც, მათ სამეფოში, და აქაც, ემიგრაციაში. ბევრის ბრძოლის ტაქტიკა და მოქმედება შეიძლება ჩვენთვის ყოვლად მიუღებელი და დასაგმობიც კი იყოს. მაგალითისთვის შორს არ წავალ. თვით ქართველი ხალხის ბრძოლის ისტორიას გადავხედოთ. იყო დრო, — ეს 1921-22წ.წ., როცა ჩენი ახალგაზრდა, აქტიური მეტროლი წრები ისეთ ბრძოლის საშუალებებს მიმართავდნენ, უკეთ, განზრახვა ჰქონდათ, რაც ჩენთვის, ციხეში მჯდომთათვის, ყოვლად დაუშვებელი იყო. სახელდობრი: 1922 წ. ხევსურების და საზოგადოთ მთიულთა აჯანყების ჩასაქრობად გაგზავნილ ბოლშევიკების ჯარების წინააღმდეგ, ჩენს გარედ დარჩენილ ახალგაზრდა ძალებს გადაწყვიტათ აქტიური გამოსვლა. განზრახული იყო თურმე ხიდეების აფეთქება მატარებლების დამტვრევა, საწყობების დაწვა და სხ.

ესლა ყველასათვის ცხადი უნდა იყოს — ეს განზრახვა სისრულეში რომ მოეყვანათ, რა საშინელ უბედურებას დაწევდენ ჩენს, მაშინ ხომ აჯანყებისათვის მთლიად მოუშავებელ ქვეყნას. საბედნიეროდ. იმ-

დროს გარედ მომუშავეთა მიერ არც ერთი სერიოზული ნაბიჯი არ გადაიღმებოდა, თუ წინასწარ ციხის „ბიუროს“ დასტურს არ მიიღებდენ, სადაც ისხდენ ისეთი გამოჩენილი და ცნობილი საზოგადო მოღვაწენი, როგორიც იყვნენ გრ. ლორთქითანიძე, კოტე ანდრონიკაშვილი, სილ. ჯიბლაძე, ალ. ლომთათიძე და ბევრი გამოჩენილი, მოწინავე მუშები. თქმა არ უნდა, ციხის ბიურომ კატეგორიულად მოსთხოვა გარედ მომუშავეთ, დასახელებული ზომებისათვის თავი დაენებებიათ და ასეთი სასწარკეთილი ნაბიჯი არ გადაედგათ. — კიდევ ერთი მაგალითი: — მეფის მთავრობის წინააღმდეგ ბრძოლაში, ცნობილია, ბევრი რევოლუციონერი ექსპროპრიაციას მიმართავდა, როგორც ბრძოლის საშუალებას; ჩენი პარტია — სოციალდემოკრატია — რასაკეირეცელია, გადაჭრით წინააღმდეგი იყო ამის. მაგრამ თუ ვინმე ჩაუვარდებოდა მეფის მთავრობას ხელში, ნუ თუ ვისმეს ჩენითავანს მოუკიდოდა აზრად, რომ სასამართლოში მისთვის რამე ვნება მიეყენებია. აქ კი, ეროვნაში, — ბ. შ. ქარუმიძის გაშავებას სასამართლოში ბევრი ქართველი სცდილობდა. სამწუხაროდ, ეს ფაქტია. ნუ თუ თავის გამართლება იმით შეიძლება, რომ აქ ევროპა და იქ კი მეფის მთავრობა იყო! არა მცონია ასეთი გამართლება ვისმესთვის მისაღები გახდეს. მაგრამ ყველა ეს სხვათა შორის.

მე მაინტერესებს ამ წერილში სხვა არმე: — „ბრძოლის ხმაშ“ ბ. შ. ქარუმიძეს ბრალდება წამოუყენა, გარკეეული, გადაჭრილი, ე. ი. რომ ის ბოლშევიკების აგენტია. მერე მოიყვანა თუ არა ამის დასამტკიცებელი საბუთები? არაფერი ამის მსგავსი. „ბრძოლის ხმა“ მხოლოდ აცხადებს, რომ მას ერთი წუთითაც ეჭვი არ ეპარგმოდა, რომ ბ. შალვა ქარუმიძე ბოლშევიკების აგენტი იყო და არის; მას მოჰყავს მხოლოდ ერთად-ერთი, ყოვლად უსუსური, უმწეო „საბუთი“; ის, რომ ბ. ქარუმიძეს მიწიშვილისთვის ამ 10 წლის წინეთ წერილ მიუწერია. მაგრამ, თქვენი დალოცებულებო, ქათამი რომ წყალს დალევს, ღმერთს შეხედავს! რამდენია ახლა თქვენს ბანაკში ისეთი, რომელსაც არა თუ წერილი მიუწერია რომელიმე ბოლშევიკისათვის, არამედ მათთან უმსახურია, მაშასადამე, იმ დროს მათი — ბოლშევიკების — ნება-სურვილების აღმასრულებელი ყოფილა. ანუ უბრალო სიტყვით, მათი აგენტი ყოფილა. ამნაირ ხალხს ახლა არაფერს სთხოთ, პირიქით, ისინი თქვენს რიგებში დიდ სანდო პიროვნებებად ითვლებიან. სხვას კი „ბრძოლის ხმა“ რაღაც გაუგონარ ლოღიკის შემწეობით, უბრალო წარსულის გამო (წერილი ხომ ჯერ კიდევ თვით საშასხური, თანამშრომლიბა არ არის) არც მეტი, არც ნაკლები — აგენტად აცხადებს. მე გვეკითხებით: — სადაა აქ, უბრალოდ, სამართლიანობის გრძნობა? ან იქნებ უნდა ვიფიქროთ, რომ ეს კაცია-აღამიანის ბუნებრივი, თანდაყოლილი გრძნობა აქ, ემიგრაციაში შემოგეფანტათ. ეს რომ ასე იყოს, კეშმარიტად სამწუხარო მოვლენა იქნებოდა.

ბატონებო! „ბრძოლის ხმაშ“ ბ. შალვა ქარუმიძის წინააღმდეგ წამო-
აყენა საშინელი, ქართველისათვის ყველაზე უმძიმესი ბრალდება, რომ
ის ბოლშევიკების ე. ი. ჩევენი ქვეყნის დაუძინებელი მტრების აგენტია.
ამ მშიმე ბრალდების დასამტკიცებლად კი დღევანდლამდე მას არავი-
თარი, ხელ-მოსაკიდებელი საბუთები არ წამოუყენებია. ის კი რაც სოჭვა
„ბრძოლის ხმაშ“ არავითარ შემთხვევაში საბუთად არ გამოდგებიან.
მე აქ არ ვეხები ბ. ქარუმიძის წინააღმდეგ წამოყენებულ, სხვა, მისი
ზნეობის დამამცირებელ ბრალდებებს. ამის შესახებ თვით ისაა ვალდე-
ბული პასუხი გასცეს. ეს კია, თუ ზნეობის მხრივ გაესინჯავთ თქვენს
რიგებს, ღმერთო შეგცოდე! რამდენ ქაჩალ თავს აღმოვაჩენთ! მე აქ
მხოლოდ ერთი მაინტერესებს: — ბ. შალვა ქარუმიძე აგენტია თუ არა
ბოლშევიკების? თუ ის აგენტია, მაშინ მას ჩევნის, ქართულ საზოგადოე-
ბაში რა უნდა! ის კი, მიუხედავად „ბრძოლის ხმის“ ავტორიტეტული
განტადებისა, ძალიან მიღებულ პიროვნებაა ყველა წრეში. არ დაიჯე-
რებთ, თვით „ბრძოლის ხმის“ ასპროცენტიან მიმდევართა შორისაც.
ეს კიდევ უფრო აშკარად ამტკიცებს — რამდენად ყოვლად უსუსური,
დაუკარებელი „საბუთებით“ გამოვიდა „ბრძოლის ხმა“ ამისთანა მძიმე
ბრალდების დასამტკიცებლად.

ჩემი ულრმესი რწმენაა, ქართულ საზოგადოებრივ აზრს, მის სინიდისს არ შეუძლია გაჩქოდეს. მან უნდა უსათუოდ გაიღოს, დარწმუნდეს, რომ ბ. ქარუმიძე მართლაც იგენტია. „ბრძოლის ხმაშ“ ეს უნდა დაამტკიცოს. მაშინ ბ. ქარუმიძეს ქართულ საზოგადოებაში რა უნდა. ან და თუ „ბრძ. ხმაშ“ ეს ვერ შესძლო — მაშინ ქართველი საზოგადოების მიერ ის, „ბრძ. ხმის“ მოტლი რედაქტურა სამარტვებინ ბომხვე უნდა იქმნას გაქრული ამნაირ, ყოვლად შემაძრტუნებული ცილისწამების წამოყენებისათვის. აქ შეუა გზა არ არის. გრიშა ურატაძის „ქეც იტყვის, ქეც არ იტყვის“ (ცეცე ქართულია ჩალა!) აქ ვერ გამოდგება, როგორც მაგალითად ჩემს წინააღმდეგ „ბრძოლის ხმის“ მიერ თავის დროზე წამოყენებული „ბრალდება“, რომ — მაშ ასე: „დავით საღირაშვილისათვის მოგვილოცნია. საღირაშვილი კედისსკენ, კედია ქარუმიძისსკენ, ქარუმიძე დოლიძესსკენ, (რომელიც თურქე არ ასესბობდა სინამდვილეში. დ. ს.) და დოლიძე კი ნიუნი-ნოვგოროდის ბანკისსკენ“. როგორ მოგწონთ მყითხველო ამ ჯურის „ბრალდება“ ჩემს წინააღმდეგ? მერე არ იქითხავთ, რატომ ამხედრდა ჩემს წინააღმდეგ „ბრძოლის ხმა“ ასე? არ დაიჯერებთ. მხოლოდ იმიტომ, რომ მე ბერლინის ქართველთა კოლონიის გამგეობის არჩევნების დროს ხმა მივეცი არა სოციალდემოკრატს, არამედ, ჩემის აზრით, კოლონიის საქმეებისათვის უფრო შესაფერ კანდიდატს — ბ. გიორგი გერესელიძეს, რომელსაც მისი კარგი, პირადი ღირსების გამო, ყველა პატივის სცემდა. აი ჩემი ცოდვა ჩაში გამოიხატა. კმარა ამდენი ხალხის გათითხნა! „ბრძოლის ხმა“ ამ შემთხვევაში სასამართლოს ვერ გვიჩვივა.

ქართველმა საზოგადოებრივმა აზრმა უნდა მოითხოვოს ბ. შალვა ქარუმიძის და „ბრძოლის ხმის“ შორის ქართული — და არა უცხოელი — სასამართლო.

ჯერ კიდევ მე ჩატენა არ დამკარგია, რომ ემიგრაციაში მოიპოვებიან ქართველი საზოგადო მოღვაწენი, რომელნიც პირუთვნელ მსჯავრს და-სდებენ, როგორც ერთ მხარეს, ისე მეორეს. ამ სასამართლოს უნდა გადა-ეცეს ავრეთვე ბ. ქარუმიძის მიერ წამოყენებული ბრალდება განსაზღვ-რულ პირების წინააღმდეგ, რომ მათ ამა თუ იმ სახით ჩერეკონცების გა-ყალბების საქმეში — პირეელ სტადიაში — მონაწილეობა ჰქონდათ მი-ლებული. ბ. ქარუმიძემ ეს უნდა დამტკიცოს თავის მხრივ. ჯერ-ჯერო-ბით მე შესმის მხოლოდ ბრალდება, ეს კია, რომ ის გვპირდება და მოით-ხოეს კიდევაც სასამართლოს. ამ სასამართლოს, გრიშა ურატაძის გან-ცხადებით, რომ ნოე რამიშვილი მკვდარია და მაშ აბა ვინ გამყვება ბ. ქარუმიძესთ, ვერ გავეძევით. ნოე რამიშვილი მქედარია, სამწუხაროდ, მაგრამ ჯერ ერთი — სხვა პირები ცოცხლები არიან და მერე კიდევ სა-ბუთები ხომ მკვდარი არაა. ბ. ქარუმიძე ხომ აცხადებს, რომ ის პირუთ-ვნელ სასამართლოს წარმოულენს ამ საბუთებს. ამ შემთხვევაში რა მნიშვნელობა აქვს იმას, რომ რამიშვილი ცოცხალი არ არის. არა ბატო-ნებო! ეს ისეთი საშინელი ბრალდება თქვენს წინააღმდეგ, რომ თქვენ ასე ადგილად ვერ გავეძევით სასამართლოს. აქაც ორში ერთი: — ან ბ. ქარუმიძე ვერ შესძლებს თქვენს წინააღმდეგ წამოყენებულ ბრალდების დამტკიცებას და მაშინ სასამართლოს მიერ მას სათანადო მსჯავრი დაე-დება, ან და შესძლებს, და მაშინ თქვენი საქციელიც სათანადოთ დაფას-დება. ეს მსჯავრი კი თქვენს წინააღმდეგ ორნაირი იქნება. ერთი იმის გამო, თუ რამდენად ჩევნს ოფიციალურ პირებს უფლება ჰქონდათ ჩერ-ეონცების გაყალბების საქმეში მონაწილეობა მიეღოთ. მეორე მსჯავრი კი უფრო უმძიმეს, საშინელ, გაუგონარ ბრალდების გამო. ეს ის, რომ როცა თქვენ ბ. ქარუმიძესთან ეს საქმე, რაღაც მიზეზთა წყალობით, ვერ მოაწყვეთ და მან მარტო თავის რისკით და თაოსნობით განაგრძო ეს საქმე — მაშინ და მხოლოდ მაშინ დაუწყეთ დევნა თქვენს ყოფილს თა-ნამშრომელს. გესმით, ბატონებო, რა ბრალდება თქვენს წინააღმდეგ წა-მოყენებული? ამის შემდეგ, როგორ შეგიძლიათ თქვენ ასე ადგილად ამ საშინელ ბრალდებას გვერდი აუაროთ! მართალი გითხრათ, მე არც მაშინ გავიგე, როცა ბ. ქარუმიძის საქმე ირჩეოდა გერმანიის სასამართლოში და არც ახლა გამიგია, რატომ ასე ნერგიულობით. ამ ნერგიულობის წყა-ლობით იყო, რომ ბ. ლალო ახმეტელი მოიძულეთ. ვინ, სადა ან როდის გაბრალებდათ, რომ თქვენ ამ საქმეში მონაწილეობა გქონდათ. ეს ბრალ-დება მხოლოდ ახლა წამოყენა ბ. ქარუმიძემ, როცა აღარ მოასვენეთ. არა მგონია ეს თქვენს „დიდს ჭკუას მიეწერებოდეს“, როგორც დიდი ილია იტყოდა ხოლმე.

მე თქვენზე ნაელებ სოციალდემოკრატად არ მიმაჩინდა და არც ახლა
მიმაჩინია ჩემი თავი, და წარმოიდგინეთ, სრულიად დადინარებული ვადე-
ვნებდი სასამართლოში პროცესის მსვლელობას და მწამდა, რომ მხო-
ლოდ აქ ვამოირკეოდა ბ. ქარუმიძის ვინაობა. ნიორი თუ არ მეტამა, პი-
რი რაზე დამეტვებოდა. თქვენი ნერვიულობა ერთი მხრივ და ბ. ქარუმი-
ძის გარევეული ბრალდება, მეორე მხრივ, მე ჩემს გულს ჭიათუავით მიღრ-
ლნის, არ მასვენებს. ვეკითხები ჩემს თავს — ნუ თუ მართლა რამე მონა-
წილეობა ჰქონდა ჩემს ხალხს? მაგრამ ეს კიდევ ნაელები ბოროტება იქ-
ნებოდა. ბოლშევიკების წინააღმდევ გამწარებული, რა საშუალებას არ
მიმართავს კაცი! ნუ თუ მართლა ბ. ქარუმიძის წინააღმდევ დევნა იმით
აიხსნება; რომ მათ მონაწილეობა ვეღარ მიიღეს? არ მჯერა, არ მინდა
დაეიჯერო, მაგრამ მით უმეტეს საჭიროა ამ საქმის გამორკვევა — სინა-
თლის მოფენა. იქნებ, სწორედ ამ სასამართლოს წყალობით მიაღწიოთ
თქვენს დიდი ხნის წალილს — ბ. ქარუმიძის გაშავებას. ხომ დაინტერესე-
ბული უნდა იყოთ, რომ რაშიც თქვენ ერთ წუთითაც ეჭვი არ ვებარე-
ბოდათ — ქართველი საზოგადოებისათვისაც უეჭვო გავხადოთ? ამიტომ
ამ ქართულ სამსჯავროს ვერც თქვენ და ვერც ბ. ქარუმიძე ვერ გაექცე-
ვით. პირიქით, ის ხომ ამას თხოვლობს. მხოლოდ ასეთი სასამართლოა
მოწოდებული ქართული საზოგადოებრივი სინიდისი დაამშეიდოს. მო-
მავალმა პირუთვნელმა სასამართლომ უნდა გაარკვიოს და თავისი მსჯა-
ვრი დასდოს ერთი მხრივ — რამდენად დამტკიცებულია „ბრძოლის ხმის“
რედაქციის ბრალდება, რომ ბ. შ. ქარუმიძე ბოლშევიკების ავენტია, მე-
ორე მხრივ კი — რამდენად მართალია ბ. ქარუმიძის მტკიცება, რომ
ზოგიერთი ჩევნი ოფიციალური პიროვნებანი ჩერვონცების გაყალბე-
ბის საქმეში ამა თუ იმ მონაწილეობას იღებდენ.

დ. ხალირაშვილი ..

ბერლინი, 2. 2. 35 წ.

მიმოხილვა

„ორნატი“ წარსულ კრებულში შეეხო „სოციალისტური აზრის“ პოზიციას ეროვნული განთავისუფლების საკითხზე და დაწერა: — „სოც. აზრის“ შეხედულებით, საქართველოს განთავისუფლების საქმე დაკავშირებულია მსოფლიოში და თყით რუსეთში დემოკრატიის გამარჯვებასთან, — თუმცა გარკვეული არაა, თუ რომელ დემოკრატიაზეა აქ ლაპარაკი! არის იგი ეხლანდელი, ე. წ. ბურეუაზიული დემოკრატია, თუ, მომავალი სოციალური დემოკრატია“?! ეხლა კი „სოც. აზრმა“, ი-ს წერტილი დასვა და ამისათვის მადლობელი ვართ. ჩენ ეხლა უკვე გარკვეული გახლავართ, თუ როგორ ფიქრობნ „სოც. აზრის“ მიმდევრები საქართველოს განთავისუფლების საკითხზე. თუ ბ-ნ აკ. ასათიანის წერილი ყველას მიერ განვიარებულია, ჩენ ამით უკვე ვიცით, რომ ეხლანდელი, ბურეუაზიული დემოკრატია სუსტია, და მთელი იმედი „ზოციალისტურ დემოკრატიაზე“ უნდა ღაბამყაროთ თურმე! აი რასა რასა სწერს ბ-ნი აკ. ასათიანი: — „მას (ქართველ ხალხს) ყავს ერთი მეგობარი, რომელიც მის თავისუფლებას უანგაროდ დაიცავს და არა ბაქოს ნავოისთვის ან სატანასპორტო გზისთვის. ეს მეგობარი ნამდვილი დემოკრატიაა, დემოკრატია სოციალისტური“.... იმედი გვაქვს აწ განვიძიმარტავენ, თუ რა ხილია ან სად არს ან სად იქნება ეს სოციალისტური დემოკრატია, რომელიც თურმე ქართველი ერის ნამდვილი მეგობარი ყოფილა!

ქართული ბეჭდეითი სიტყვის ისტორიაში მეტად აღსაშფოთებელი ამბავი მოხდა, — მოხდა ისეთი რამ, რაც ქართული პრესის თავგადასახავამა არ იცის: — განვეთმა „მომავალმა“ გამოაქვეყნა კერძო ხესიათის წერილი, პირადი ბარათი და ამ აქტით მან ლაფი გადასხა ქართული პრესის ტრადიციას, რომელსაც მთელ თავის ისტორიაში საზოგადოებრივი ზნეობის დროშა ყოველთვის მაღლა ეჭირა. —

უადგილობის გამო მიმხალვის დანარჩენი ნაწილი ვერ იბეჭდება.

„ორნატი“-სა და „თეთრი გიორგი“-ს ორგანიზაციები გაერთიანდნ. დაწვრილებით ამის შესახებ იხილეთ „თეთრი გიორგის“ მორიგ ნომერში.

კრებული „ორნატი“-ს გამოცემა გაგრძელდება.

ფული და მასალები უნდა გადმოიგზავნოს შემდეგი მისამართით: —

M' AKAKI CHAVGOULIDZE
50, Rue Vauthier, Boulogne-sur-Seine, France.

m-1350